

Metnitzer Journal



Metnitz | Grades | Feistritz
Oberhof | Kärntnerisch Laßnitz



Informationen | Kleinanzeigen | Inserate



*Wir wünschen allen
Gemeindebürger:innen
eine schöne Herbstzeit!*

Ausgabe 03/2026

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 25.11.2026



Marktgemeinde Metnitz

(04267) 220 | Fax: (04267) 220-10

metnitz@ktn.gde.at | www.metnitz.gv.at



Verwaltung

Auer Anja | 04267 220 12

anja.auer@ktn.gde.at

Bauamt, Standesamt

Dörflinger-Kotulsky Irina | 04267 220 13

irina.doerflinger@ktn.gde.at

Bauamt, Standesamt, Metnitzer Journal

Felsberger Christoph | 04267 220 11

christoph.felsberger@ktn.gde.at

Finanzverwaltung, Meldeamt, Sozialamt

Neumann Katja | 04267 220

metnitz.lehrling@ktn.gde.at

Lehrling zur Verwaltungsassistentin

Taferner Mag.^a Gerhild | 04267 220 22

gerhild.taferner@ktn.gde.at

Amtsleitung, Standesamt

Amtsstunden für den Parteienverkehr

Montag- Freitag jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters nach telefonischer Vereinbarung

Öffnungszeiten Postpartner

Montag- Freitag jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Ausschließlich Brief- und Paketdienst, kein Geldverkehr!

Bauhofarbeiter

Auer Andreas | 0664 276 99 85

Bauhofleiter, Klärwärter, Wassermeister, Bademeister

Hausarter Christoph | 0664 102 51 97

Bauhofmitarbeiter, Bademeister, Klärwarter

Ölweiner Gerald | 0664 768 18 78

Bauhofmitarbeiter, Bademeister, Wassermeister

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe ist am **25.11.2026**! Die Berichte und Inserate senden Sie bitte per E-Mail an irina.doerflinger@ktn.gde.at, Marktgemeinde Metnitz, Telefon 04267/ 220-13.

Bankverbindung für Spenden:

Empfänger: Marktgemeinde Metnitz „Metnitzer Journal“

IBAN: AT39 3947 5000 0071 3271

BIC: RZKTAT2K475

Verwendungszweck: Spende Metnitzer Journal

Impressum:

Medieninhaber und für den Inhalt verantwortlich:

Marktgemeinde Metnitz, Marktplatz 4, 9363 Metnitz

Erscheinung: 4 x im Jahr

Blattlinie: Unabhängige Informationszeitschrift für die

Marktgemeinde Metnitz

Erscheinungsort: 9363 Metnitz

Hersteller und Herstellungsort: Druckerei Ploder OG, 9330 Althofen

Spenden

vom 28.05.2026 bis 26.08.2026

Auer Franz	€ 20,00	Maier Viktor	€ 10,00
Auer Georg	€ 20,00	Marcher Emilie	€ 20,00
Auer Gerhard	€ 20,00	Mattersdorfer Herbert	€ 20,00
Auer Hubert	€ 10,00	Mayer Elke	€ 20,00
Barth Karl	€ 20,00	Pennartz Konrad	
Benedikt Johann	€ 20,00	und Maria	€ 20,00
Bergmann Norbert	€ 20,00	Petautschnig Katrin	€ 10,00
Bergner Elfriede	€ 20,00	Petautschnig Stefan	€ 15,00
Bernhardt Thomas	€ 20,00	Petschacher Anton	
Bestandmann Robert	€ 30,00	und Iselor Helene	€ 25,00
Brachmaier Franz	€ 20,00	Pinter Walter Jun.	€ 20,00
Brachmayr Siegfried	€ 10,00	Plasounig Günther	€ 100,00
Dick Klaus	€ 20,00	Pravda Rudolf	
Fritz Andreas	€ 20,00	und Maria Elisabeth	€ 20,00
Gasser Peter	€ 25,00	Prieler Jutta	€ 10,00
Goldberger Andreas		Rauchenwald Franz	€ 20,00
und Joha	€ 10,00	Rauter Renate	€ 20,00
Grabner Josefa	€ 20,00	Richter Margaretha	
Gratzer Adolf und Heidi,		Aloisia	€ 20,00
Pichler Veronika	€ 15,00	Salzer Wolfgang	€ 20,00
Groicher Gerhard	€ 20,00	Schoas Helmut	
Haas Alexander und Anita	€ 20,00	und Roswitha	€ 15,00
Hartenberger Evelyn	€ 20,00	Schönfelder Adolf	
Hartenberger Manfred	€ 10,00	und Rosa	€ 15,00
Heilingner Berta,		Schrittesser Herbert	€ 30,00
Ingeborg Andrea Hölbling	€ 20,00	Schuh Harald	€ 30,00
Holzer-Redl Gabriele	€ 20,00	Schwarz Irmgard	€ 20,00
Huber Beatrix	€ 20,00	Slama Irene	€ 20,00
Kall Sofia	€ 20,00	Steger Gottfried	€ 10,00
Karoline Schoaß	€ 20,00	Steiner Wolfgang	€ 20,00
Klaming Hubert	€ 20,00	Strasser Rosemarie-Sigrid	€ 15,00
Knapp Christian	€ 30,00	Stromberger Sylvia	€ 15,00
Kogler Annelise	€ 15,00	Stückelberger Franz	€ 20,00
Kogler Bernd	€ 10,00	Taferner Sieglinde	
Kohlhofer Christine	€ 20,00	und Georg	€ 15,00
Kollinger Aloisia	€ 20,00	Trinker Elfriede	€ 10,00
Kottas Maria Loise	€ 20,00	Wachernig Eva	€ 40,00
Kreuzer Peter	€ 20,00	Wegscheider Marlene	€ 20,00
Kuda Franz	€ 10,00	Wenzl Maria	€ 15,00
Ladinig Franz		Wietinger Johann sen.	€ 30,00
und Veronika	€ 20,00	Winner Frederike	€ 10,00
Lamereiner Herbert	€ 20,00	Wurzer Oswald	€ 20,00
Lassacher Gottfried			
und Hedwig	€ 20,00		
Leitner Siegbert	€ 20,00		
Leitner Wolfgang	€ 50,00		
Loacker Johann	€ 10,00		
Maier Andreas	€ 80,00		
Maier Rudolf			
und Hermine	€ 20,00		



Von uns gegangen sind...

Juni 2026- August 2026

Frau Adelinde Engl geb. Aichern- verw. Leitner	87
Frau Sophia Steiner	95
Herr Anton Kollmann, Hauptschuldirektor in Ruhe	87
Herr Franz Kollmann, Hutmacher und Kaufmann in Ruhe	89
Herr Hermann Reibnegger	87
Frau Elisabeth Kogler, geb. Zechner	79

Die Todesfälle werden der Redaktion – sofern die Angehörigen einer Veröffentlichung in der Zeitung zustimmen – von der Bestattung Vorreiter per E-Mail zugesandt!



Eheschließungen im Juni 2026:

06.06.2026	Benjamin und Elena Seiß (Bergner)
26.06.2026	Helmut und Johanna Engl-Wurzer (Grasser)

Die Marktgemeinde freut sich sehr, dass ihr euch für die Eheschließung in Metnitz entschieden habt und wünscht euch auf diesem Weg nochmals alles erdenklich Gute für eure gemeinsame Zukunft!



Verleihung der Hemma Medaille in Gold an Vinzenz Ebner

Im Zuge des heurigen Totentanzspiels wurde einem ganz besonderen Metnitzer die Hemma Medaille in Gold von Diözesanbischof Msgr. Dr. Josef Marketz verliehen.

Diese besondere Auszeichnung wurde Vinzenz für 30 Jahre Hauptverantwortung beim Totentanz sowie seine herausragende, ehrenamtliche Arbeit in der Pfarre bzw. der Diözese verliehen.



Nach vielen, vielen Jahren, in denen Vinzenz den Totentanz mit Hingabe und unglaublichem Engagement geleitet hat, ist es für ihn nun an der Zeit die Führung der nächsten Generation zu überlassen, auch wenn er dem neuen Team natürlich weiterhin mit Rat und Tat bei der Umsetzung des Totentanzes zur Seite stehen wird.

Lieber Vinzenz, im Namen der Marktgemeinde Metnitz, möchte auch ich mich von Herzen bei dir bedanken. Deine Mühe, deine Einsatzbereitschaft, deine Zuverlässigkeit und generell die Arbeit, die du in den letzten Jahren geleistet hast, sind absolut nicht selbstverständlich.

VIELEN, HERZLICHEN DANK!
 Bürgermeister Peter Grabner



ERSTE-HILFE-AUFRISCHUNGSKURS

Einladung

zum 8- stündigen

Erste-Hilfe-Auffrischkurs



Termin:

Samstag **17.10.2026** 08:00 bis 17:00 Uhr

Ort:

Sitzungssaal der
Marktgemeinde Metnitz (UG)

Kosten:

€ 50,00 für Metnitzer- Gemeindebürger
€ 70,00 für Nicht- Metnitzer

Anmeldeschluss ist der 15.10.2026

Anmeldungen bei:

Irina Dörflinger-Kotulsky
Tel.: 04267/220-13

oder online unter:

<https://www.rotekreuz.at/aktuelle-kurse/detail/326798>

Auf zahlreiche Anmeldungen freut sich die
Marktgemeinde Metnitz.



Ihr persönlicher Berater vor Ort!

Bezirksdirektor Andreas Maier

Tel.: 0664 / 23 66 495

Sicherlich. | KLV

KÄRNTNER LANDES
VERSICHERUNG





EINLADUNG VORTRAGSABEND



Einladung zum Vortragsabend

Schlaf - Wundermittel oder Zeitverschwendung?

Wozu und was passiert eigentlich beim Schlafen und steht einem gesunden und erholsamen Schlaf entgegen? Um dieses Thema ranken sich zahlreiche Mythen und Annahmen, die mittlerweile durch Forschung und Praxis immer besser erklärbar sind und im Vortrag beantwortet werden. Weitere Inhalte des Vortrages sind: Praktische Tipps und mentales Training für einen gesunden Schlaf im Alltag, Veränderung des Schlafverhaltens über das Lebensalter, Bedeutung des erholsamen Schlafes für pflegende Angehörige und auch Pflegekräfte, Überblick über und Behandlungsmöglichkeiten bei Schlafstörungen und mögliche Anlaufstellen in Kärnten.

Termin: Dienstag, 29.09.2026
Uhrzeit: 19:00 Uhr
Ort: Sitzungssaal der Marktgemeinde Metnitz (UG)
Mettnitz Marktplatz 4, 9363 Metnitz
Referent: Mag. Martin Strugl
Klinischer Psychologe, Gesundheitspsychologe



Die Teilnahme ist kostenlos!
Keine Anmeldung erforderlich!

Auf Anfrage kann ein/e geprüfte/r Gebärdensprachdolmetscher/in zur Verfügung gestellt werden.

**Die Ausstellung einer Fortbildungsbestätigung gemäß § 63 und § 104c
GuKG idgF und PsLG idgF § 33 ist auf Wunsch möglich.**

Die Vorträge der Reihe „Pflege für zuhause – von Profis lernen“ werden in Zusammenarbeit mit Frau LRⁱⁿ Dr.ⁱⁿ Beate Prettnner (Sozial- und Gesundheitsreferentin), Abteilung 5 – Gesundheit und Pflege durchgeführt.

Auf Ihr Kommen freut sich die Marktgemeinde Metnitz!



Hol
Zimmererei

baut auf
Leitner

Franz

9362 Grades • Telefon 0664 326 46 38

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ZIMMERMANN SARBEITEN



Sommerbetreuung 2026

Weltreise, Detektive und Eis-Rekorde: So genial war unsere Sommerbetreuung! Drei Wochen lang volles Programm, jede Menge Action und leuchtende Kinderaugen:

Die diesjährige Sommerbetreuung war ein absoluter Knaller! Vom Weltenbummler-Abenteuer über geheime Ermittlungen bis hin zur Kuscheltier-Klinik – langweilig wurde es hier garantiert niemandem. Und das Beste? Die Kids sind als echtes Dreamteam zusammengewachsen.

Koffer packen und Spuren sichern (Woche 1 & 2):

Die Reise startete spektakulär unter dem Motto „Weltenbummler“. Ausgestattet mit selbstgebastelten Reisepässen ging es quer durch Europa, nach Mexiko und zu einem wilden Walddag nach Kanada. Nebenbei gab es echte sportliche Höchstleistungen: Am großen Sprungseil knackte Arthur mit sensationellen 449 Sprüngen den absoluten Rekord!

In Woche 2 verwandelte sich die Zentrale dann in ein **Detektivhauptquartier**. Die Nachwuchs-Ermittler bastelten Ausweise, sicherten Fingerabdrücke wie die Profis und lösten knifflige Fälle im Wald.

Hitze-Urlaub und Kuscheltier-Klinik (Woche 3).

In der finalen Woche drehte sich alles um Medizin und Tierrettung. In der eigenen Praxis wurden Kuscheltiere verarztet und verbunden. Weil uns die Sommerhitze dann so richtig im Griff hatte, wurde kurzerhand umgeplant: Nach einer Wanderung auf den Kalvarienberg machten wir es uns beim coolen Wasserspaß gemüt-

lich. Wenn es draußen zu heiß wurde, flüchteten die Kids in die angenehm kühle Schule für kreative Malstunden und eine entspannte Runde „Pumuckl“.

Das **große Finale stieg am Freitag beim Abschlussgrillen**, wo gemeinsam mit den Eltern schon die Pläne für das nächste Jahr geschmiedet wurden.

Ein riesiges Dankeschön an das Dreamteam & die Spender!

Ein Projekt dieser Größe steht und fällt mit den Menschen im Hintergrund. Ein ganz besonderes, riesiges Dankeschön geht an Hans Knapp – danke für deinen unermüdlichen Einsatz, deine starke Unterstützung bei der Betreuung und dafür, dass du einfach immer alles am Laufen hältst!

Ebenso ein herzliches Danke an alle lokalen Unterstützer, die den Kindern die heißen Tage kulinarisch versüßt haben:

- Wirtin Elisabeth (Gasthof Schaar) für das leckere Eis in Woche 1 und 3.
- Das Geschäft Strasser für die freie Eis-Auswahl in Woche 2.
- Unseren Herrn Bürgermeister für das Eis-Sponsoring in Woche 3.
- Margit Bergner für die regelmäßigen, lieben Besuche mit Eis im Gepäck.
- Andrea Schoaß für die willkommene, süße Abkühlung.
- Lorenz Prieler und Heinz Kogler für den genialen Einsatz am Grill, die leckeren Würstchen, Schnitzel und Pommes sowie die Gastfreundschaft beim Anwesen Kogler.

Die Kids sind bereit für das nächste Jahr – wir sind es auch!





- JAGD
- REITSPORT
- FISCHEREI

HAUS DER JAGD



WAFFEN GRUBER

8850 Murau • Anna Neumann Str. 22 • Tel. 03532/2630 www.waffengruber.at



malerei / böden / fassaden

vince

M A L E R E I • K G

...und Sie werden Augen machen!

Zentrale: Marktstraße 10 • 9361 St. Salvator • Mobil 0664 / 262 18 36
Lager/Werkstatt: Weberweg 3 • 9360 Friesach





GESUNDHEITSBERATUNG

1450

**Die Rund-um-die-Uhr-
Gesundheitsberatung**

Ihre Telefonnummer bei
plötzlichen Beschwerden.

RUND UM DIE UHR

0-24 Uhr · 365 Tage im Jahr
Ohne Vorwahl

1450 hilft bei gesundheitlichen Fragen.

Wann anrufen?

Wenn Sie Fragen zu Ihrer Gesundheit haben, sich unwohl fühlen oder akute Beschwerden auftreten und Ihr Hausarzt / Facharzt nicht erreichbar ist. Rund um die Uhr.

Wer hebt ab?

Medizinisch geschultes Personal. Zusätzlich kann bei Bedarf eine Ärztin oder ein Arzt zugeschaltet werden, um direkt am Telefon die weiteren notwendigen medizinischen Schritte einzuleiten oder ein eRezept auszustellen.

Wann erreichbar?

Rund um die Uhr (0-24 Uhr) an 365
Tagen im Jahr.

Was kostet es?

Der Anruf ist kostenlos, sie zahlen
nur den Tarif ihres
Telefonanbieters.

WICHTIG

Bei lebensbedrohlichen Notfällen wählen Sie bitte wie gewohnt sofort den
Euro-Notruf **112** oder die Rettung **144**!



KERSCHBAUMER

DIE WERKSTATT IHRES VERTRAUENS

Leistungsstarke Blasgeräte von Stihl

Akku-Laubbläser BGA 160 **€300,-***
Kraftpaket mit konstant hoher Blasleistung

*(Ohne Akku und Ladegerät)

Benzin-Laubbläser BG 86 **€450,-**
Kompakt und leicht für große Flächen

Rückentragbarer Benzin-Laubbläser BR 800 **€980,-**
Das stärkste Benzin-Blasgerät von Stihl



Dipl.-Ing. Klaus Kerschbaumer

9363 Metnitz - Untermarkt 10

Tel: 04267 / 8102

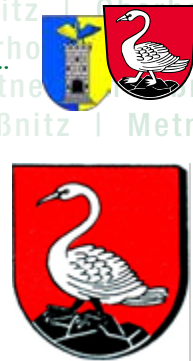
Tankautomat 5-22 Uhr

Mobil: 0664/ 1035539



Sommerncamp 2026

03. August 2026 bis 07. August 2026



Vom 3. bis 7. August 2026 verwandelte sich das Metnitztal in eine Arena voller Bewegung, Kreativität und Gemeinschaft. 40 begeisterte Kinder erlebten unter der Leitung von Hauptorganisatorin **Kerstin Wolfer** und ihrem engagierten Team aus sechs jungen Betreuerinnen eine unvergessliche Ferienwoche bei absolutem Traumwetter.

EIN ABWECHSLUNGSREICHES PROGRAMM VON SPORT BIS KREATIVITÄT

Die Camp-Woche startete am ersten Tag mit einem spielerischen **Kennenlerntag**, der das Gemeinschaftsgefühl der Gruppe sofort stärkte.

Am zweiten Tag stand die Zusammenarbeit mit den hiesigen Vereinen im Mittelpunkt. Die Kinder konnten sich beim **Fußball** und **Tennis** sportlich auspowern oder wertvolle Erfahrungen bei den **reitpädagogischen Einheiten** unter der Leitung von Leiter Veronika sammeln. Parallel dazu bewies die **Kreativgruppe** handwerkliches Geschick und baute fleißig Insektenhotels als nachhaltigen Beitrag für unsere Natur.



Der dritte Tag führte die Camp-Teilnehmer hoch hinaus. Bei einer gemeinsamen Wanderung wurde der **Preininger Kuster (1.734 m)** erklommen. Das große Ziel der Wanderung war der Hof der **Familie Mag. Barbara und Dietmar Kogler vlg. Großwenzl**. Dort wurden die Wanderer herzlich empfangen und kulinarisch nach Strich und Faden verwöhnt. Ein herzliches Dankeschön gilt der Familie Kogler für diese großartige Gastfreundschaft! Ein herzliches Dankeschön gilt auch allen, die uns auf der langen Strecke verköstigt haben. (Fam. Schrittester, Fam. Auer)





Am vierten Tag standen schließlich der gemeinsame **Spieletag** und ausgelassener **Badespaß** im Vordergrund, was bei den sommerlichen Temperaturen für die perfekte Abkühlung sorgte.

Auch für das leibliche Wohl war die ganze Woche über bestens gesorgt: Neben den kulinarischen Highlights am Berg genossen die Kinder köstliche Mittagsmenüs von der **Würstlhex Karin Eger**, einen verlässlichen Pizzadienst vom **Gasthaus Sandwirt**, sowie süße Stärkungen durch den **Mehlspeisendienst der Mütter des SKMF**.

EIN KRÖNENDER ABSCHLUSS

Der Finaltag begann mit einem spannenden **Stationenwettbewerb**, der ganz unter dem integrativen Motto „*Klein hilft Groß und Groß hilft Klein*“ stand. Um 14:00 Uhr folgte der feierliche Abschluss, zu dem auch **Bürgermeister Peter Grabner** und **Gemeinderätin Nici Lamereiner** begrüßt werden durften. Sie zeigten sich sichtlich begeistert von den dargebotenen Leistungen, der Aufführung eines Tanzes, den Turneinlagen auf der Airtrackmatte, einstudiert von Theresa Köstenberger, und der gemeinsamen Videopräsentation, die die schönsten Momente der Woche noch einmal Revue passieren ließ.



Als Anerkennung für den großartigen Einsatz überreichten der Bürgermeister und die Gemeinderätin allen Kindern eine wohlverdiente Eis-Überraschung.

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN!

Ein Projekt dieser Größe ist nur durch starke Unterstützung möglich. Der SK Metnitztal-Flattnitz bedankt sich recht herzlich bei:

- den großzügigen Sponsoren **Holz Franz** und **BM Günther Maier**
- **Irina Dörflinger-Kotulsky** für die Kooperation mit der Gemeinde
- **Jutta Seidl** für die großzügige Unterstützung
- dem **SV Oberes Metnitztal** und **TV Metnitz** für die unentgeltliche zur Verfügungstellung professioneller Trainer

Ein riesiges Dankeschön gilt allen Organisatoren, den sieben jungen Betreuerinnen und allen Helfern, die dieses Camp zu einem Jahreshighlight für unsere Jugend gemacht haben!



Das war wunderbar!

Nächstes Jahr wieder!



LAND KÄRNTEN

Abt. 5 – Gesundheit und Pflege



Erste-Hilfe- Kindernotfallkurs

Am 13. Juni fand im Gemeindeamt Metnitz ein Erste-Hilfe-Kindernotfallkurs statt.

Zu den Kursinhalten gehörten unter anderem **die besonderen Anforderungen der Ersten Hilfe bei Säuglingen und Kindern**, das Erkennen von Gefahren, Unfallverhütung, der richtige Ablauf in einer Notsituation und die Versorgung bzw. das richtige Verhalten bei einem Atem-Kreislauf-Stillstand eines Kindes oder Säuglings. Die Teilnehmer übten die **Beatmung, die Herzdruckmassage** sowie den richtigen Umgang mit einem Defibrillator. Darüber hinaus wurden auch Maßnahmen bei plötzlichen Erkrankungen, Vergiftungen und typischen Verletzungen im Kindesalter vermittelt.

Der Kurs war sehr **schnell ausgebucht**, ein tolles Zeichen dafür, dass sich viele Personen für dieses sensible Thema interessieren und die nötigen Vorkehrungen treffen, um im Ernstfall rasch und richtig handeln zu können.



Vielen Dank an die Vortragende, **Frau Sylvia Kogler**, für die professionelle und praxisnahe Durchführung dieses Kurses.

Schwimmkurs 2026

Auch heuer wurde in Metnitz wieder ein Schwimmkurs angeboten. Der **kostenlose GEMEINDE - Schwimmkurs im Zuge des Projekts „schwimm dich fit und gesund“** wurde gefördert durch den Landeshauptmann Ing. Daniel Fellner und das Amt der Kärntner Landesregierung, Sportkoordination Kärnten und die Unterabteilung Gesundheitsförderung.

16 Kinder haben voller Begeisterung am Schwimmkurs teilgenommen und wie mittlerweile fast jedes Jahr, hatten wir wettertechnisch nicht ganz so viel Glück. An den beiden letzten Tagen wurde der Kurs dann, aufgrund der unsicheren Wetterprognose, sicherheitshalber in das Hallenbad St. Veit verlegt.

Wir freuen uns sehr, dass die Angebote der Gemeinde gut angenommen werden und bedanken uns nochmals **bei Herrn Kassegger vom Sport – und Freizeitverein Kärnten** für die Durchführung des Schwimmkurses.

Entsorgung Grün- und Strauchschnitt

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!
In der Vergangenheit wurden mehrfach riesige Mengen an Grün- und Strauchschnitt beim Grünschnittplatz in Metnitz und Grades entsorgt.
Diesbezüglich würden wir darum bitten, dass bei Entsorgung von Mengen über 2m², vorher mit dem Bauhof Rücksprache gehalten wird!
Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

HOLZSCHLÄGERUNG ENGL KG

- Holzschlägerung
- Holzbringung
- Forststraßensanierungen



Höhenstraße 16a
9363 Metnitz
Tel: 0676/ 96 11 944
Tel: 0676/ 50 62 939
Mail: holzschlaeuerungengl@gmail.com



Entsorgung von Batterien

Leider finden wir bei Kontrollen immer noch Batterien in Restmülltonnen.

Eher aus Bequemlichkeit als aus Unwissenheit werden diese in die Hausmülltonne geworfen.

Neben Batterien aller Arten landen beispielsweise auch Einweg-E-Zigaretten, die Batterien enthalten im

Restmüll, sowie blinkende Schuhe, elektrische Zahnbürsten, Batteriebetriebenes Spielzeug uvm.



(Bilder: EAK GmbH, PR-Materialien für Abfallberatung)

Bitte geben Sie **ALLE Batterien** entweder in die **Batteriesammelbox** in Supermärkten und anderen Geschäften oder, vor allem wenn es sich um Gegenstände handelt, deren Batterien Sie nicht entfernen können, zum **Altstoffsammelzentrum**.

Silofoliensammlung

Liebe Gemeindebürger/Innen!

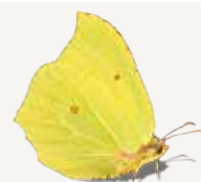
Da die diesjährige Silofoliensammlung so gut angenommen wurde, wird es diese Möglichkeit auch im Jahr 2027 (voraussichtlich Ende April Anfang Mai) wieder geben.

Da die Trennung sehr genau ist, möchten wir deshalb schon vor dem Winter darauf hinweisen, wie gesammelt und in weiterer Folge angeliefert werden soll:

1. Es dürfen nur Agrarfolien (Silofolien oder Abdeckfolien für den landwirtschaftlichen Gebrauch) abgegeben werden. Bitte Silofolien und Abdeckfolien getrennt voneinander anliefern!
2. Folie und Netze/Schnüre getrennt und SAUBER anliefern! (bei Nichteinhaltung wird eine zusätzliche Pauschale von € 150.- verrechnet!)
3. Netze/Schnüre sind in Säcken oder Big Bags gut zugebunden anzuliefern!



HECKENTAG KÄRNTEN 2026



**Stöbern.
Bestellen.
Abholen.**



So einfach geht's!



Stöbern & informieren

Entdecke unser umfangreiches Angebot aus Bäumen, Sträuchern und Heckenpaketen online.



Gehölze online bestellen

vom 1. September bis zum 31. Oktober



Abholung am Heckentag

14. November 2026

HECKENTAG.AT

Von den ersten Blüten im Frühjahr bis zu den letzten Früchten im Herbst bieten heimische Bäume und Sträucher Nahrung, Schutz und Lebensraum für Wildbienen, Schmetterlinge, Käfer und viele andere Bestäuber. Je umfangreicher das Wildgehölzangebot, desto bunter wird auch die Bestäubervielfalt.

Pflanze mit dem Heckentag 2026 ein Paradies, das weit über den eigenen Garten hinaus wirkt. So werden Lebensräume verbunden und Landschaften gestärkt.



Mit Unterstützung von Land und Europäischer Union

LAND KÄRNTEN



COMMUNITY NURSE



Gut begleitet, gut beraten –

Silvia Reibnegger ist ab 01.10.2026 die neue Community Nurse

Mit 1. Oktober 2026 nimmt Silvia Reibnegger ihre Tätigkeit als Community Nurse für die Gemeinden Metnitz und Friesach auf. Damit gibt es künftig eine persönliche Ansprechpartnerin für Fragen rund um Pflege, Gesundheit, Betreuung und das Älterwerden. Die Pflegenahversorgung soll Menschen und ihre Angehörigen frühzeitig begleiten, beraten und unterstützen – unkompliziert, wohnortnah und persönlich.

Silvia Reibnegger ist 51 Jahre alt, Mutter eines 15-jährigen Sohnes und seit 26 Jahren diplomierte Gesundheits- und Krankenschwester. In dieser Zeit konnte sie in ganz unterschiedlichen Bereichen Erfahrungen sammeln – im Krankenhaus, in Pflegeheimen, bei einem praktischen Arzt und in der Wohnbetreuung für psychisch erkrankte Menschen. Durch zahlreiche Zusatzausbildungen hat sie ihr Wissen laufend erweitert. Besonders am Herzen liegen ihr die palliative Versorgung und die Begleitung von Menschen am Lebensende.

In ihrer Freizeit liest Silvia gerne, reist gerne und schätzt vor allem den Austausch und die Begegnung mit anderen Menschen.

Eine Anlaufstelle für viele Fragen

Was aber macht eine Community Nurse beziehungsweise die Pflegenahversorgung eigentlich?

Silvia ist Ansprechpartnerin für ältere Menschen, pflegebedürftige Personen und deren Angehörige. Sie berät, informiert und hilft dabei, sich im oft nicht ganz einfachen Pflege- und Unterstützungssystem zurechtzufinden.

Die Anliegen können dabei ganz unterschiedlich sein: Welche Unterstützungsmöglichkeiten gibt es, wenn der Alltag zunehmend schwerfällt? Wo bekomme ich Hilfe bei der Betreuung eines Angehörigen? Welche Entlastungsmöglichkeiten stehen pflegenden Angehörigen zur Verfügung? An wen kann ich mich wenden, wenn ich

merke, dass meine Mutter oder mein Vater zunehmend Unterstützung benötigt? Und welche Angebote gibt es, damit ältere Menschen möglichst lange gut und selbstbestimmt zu Hause leben können?

Die Pflegenahversorgung soll hier Orientierung geben, Kontakte herstellen und gemeinsam mit den Betroffenen nach passenden Lösungen suchen. Sie ist damit eine wichtige Schnittstelle zwischen den Menschen, ihren Familien und den unterschiedlichen Gesundheits-, Pflege- und Sozialangeboten.

Dabei muss es nicht immer schon um eine konkrete Pflegesituation gehen. Manchmal braucht es zunächst jemanden, der zuhört, sich Zeit nimmt und gemeinsam überlegt, welche Unterstützung sinnvoll sein könnte.

„Einfach anrufen oder kommen“

Genau diese unkomplizierte und persönliche Art ist Silvia wichtig. Sie möchte für die Menschen in Friesach und Metnitz eine Ansprechpartnerin sein, bei der die Hemmschwelle möglichst niedrig ist.

„Wenn ich sage: einfach anrufen oder kommen, dann meine ich das auch so.“

Der Austausch mit Menschen jeden Alters ist ihr wichtig. Ein besonderes Anliegen ist es ihr außerdem, Einsamkeit entgegenzuwirken und Menschen wieder miteinander in Kontakt zu bringen.

Denn gute Pflegenahversorgung bedeutet nicht nur, dann da zu sein, wenn bereits ein konkreter Pflegebedarf besteht. Sie bedeutet auch, frühzeitig hinzuschauen, zuzuhören, zu informieren und gemeinsam Möglichkeiten zu finden, die den Alltag erleichtern und dazu beitragen, Lebensqualität und Selbstständigkeit möglichst lange zu erhalten.

Ab 1. Oktober 2026 ist Silvia Reibnegger als Community Nurse für die Gemeinden Metnitz und Friesach da. Und wer sie kennt, weiß: Wenn sie sich für etwas einsetzt, dann mit viel Zeit, Energie und Herzblut. Ihr persönliches Motto lautet schließlich **„ganz oder gar nicht“**.

Wir freuen uns sehr, Silvia in dieser neuen Aufgabe begrüßen zu dürfen und wünschen ihr viele gute Begegnungen. Vor allem aber wünschen wir uns, dass die Menschen in Friesach und Metnitz dieses Angebot nutzen – **ganz ohne Scheu und lieber einmal zu früh als einmal zu spät.**



IHRE COMMUNITY NURSE FÜR FRIESACH & METNITZ

Ab 1. Oktober 2026 ist Silvia Reibnegger als Community Nurse für die Gemeinden Friesach und Metnitz für Sie da.

Sie haben Fragen rund um Pflege, Betreuung oder Unterstützungsmöglichkeiten?

**Melden Sie sich gerne
– unkompliziert und persönlich.**

Silvia Reibnegger
Community Nurse Friesach & Metnitz

Telefon: 0664/885 65 75 87

E-Mail: silvia.reibnegger@ktn.gde.at



NEU! NEU! NEU!
Produktionshalle mit
A b b u n d a n l a g e

LEITNER
HOLZBAU GMBH



Leitner Holzbau GmbH
Badstraße 32 - 9363 Metnitz



www.leitner-holzbau.at
+43 650 20 69 364



Besuch des Totentanzes unserer Partnergemeinde

Beim heurigen Totentanzspiel durften wir mit Freude **eine große Abordnung aus unserer Partnergemeinde Haiterbach** begrüßen.

Bürgermeisterin Kerstin Brenner besuchte gemeinsam mit mehreren Haiterbachern das Totentanzspiel bereits am ersten Spielwochenende und am zweiten Wochenende konnte eine weitere Abordnung aus Haiterbach bei uns in Metnitz begrüßt werden.

Es freut uns sehr, dass die Partnerschaft auch außerhalb der großen Treffen gelebt wird und wir bedanken uns bei unseren Freunden aus Haiterbach für das Interesse, die netten gemeinsamen Stunden und die Unterstützung.



...mit Leib und Seele Schuh - das ist meine Leidenschaft

E. KNAPP

edle Maßschuhe seit 1894

9330 Althofen / 9363 Metnitz

Es ist mir eine Freude edle Maßschuhe anzufertigen...



EINE BILDICHE REISE IN DIE VERGANGENHEIT



Metnitz um 1960 - Gasthof und Fleischerei Schaar - Metnitzerhof



Metnitz 1963



Metnitz 1961 - Hahnenfähr - Seckau



FLATTNITZ 1955



Kirche und Karner in Metnitz. Altes Schloss Kärnten und frühgotischer Toleranz-Fresko. 1975



Metnitz 1958



Metnitz 1961 - Hahnenfähr - Seckau
 Lag genug Schnee und waren Pferde - bisweilen auch Ochsen - verfügbar, konnte das Holz auf Schlitten mit Verporen aus dem Wald gefahren werden. Das hat sich besonders dort an, wo die Steigung nicht durchwegs gemächlich, um die Schlitten gleiten zu lassen.



Metnitz - Fähr - Seckau - Februar 1960



Flattnitz - Kurhaus, Seckau 1395 m 1910



Flattnitz 1. Juli 1910



Grades 1917



Grades - Februar 1984 - Skirennen

Foto - Karl Kopp

Flattnitz: Tausende Besucher feierten ein beeindruckendes 30. Jubiläum des Holzstraßenkirchtags

FLATTNITZ. Strahlender Sonnenschein, beste Stimmung und ein abwechslungsreiches Programm: Die Flattnitz wurde am 11. und 12. Juli zum Mittelpunkt der Kärntner Holzstraße. **Tausende Besucherinnen und Besucher folgten der Einladung zum 30. Holzstraßenkirchtag** und machten das Jubiläumsfest zu einem besonderen Erlebnis. Die Veranstaltung rückte **die Bedeutung des Rohstoffes Holz, die regionale Zusammenarbeit sowie gelebte Tradition** weit über die Grenzen der Region hinaus ins Rampenlicht.

Der Jubiläumskirchtag der Kärntner Holzstraße bot ein vielfältiges Programm für die ganze Familie und vereinte eindrucksvoll Brauchtum, Handwerk, Wirtschaft

und Unterhaltung.

Den feierlichen Auftakt bildete der traditionelle **Samson-Umzug**, der zahlreiche Ehrengäste und Besucherinnen und Besucher stimmungsvoll in das Festzelt leitete. Im Anschluss stand der **offizielle Festakt**, der Bieranstich sowie der traditionelle Frühschoppen auf dem Programm. Durch den Festakt führte Moderator Stefan Walcher.

Für die erfolgreiche Organisation des 30. Holzstraßenkirchtags zeichnete ein engagiertes **interkommunales Team der Gemeinden Glödnitz und Metnitz** verantwortlich. Unter der Leitung von Vizebürgermeister Lorenz Prieler und Amtsleiter Ing. Hannes Lungkofler wurde über zwei Jahre hin-

weg intensiv an der Umsetzung des Jubiläumsfestes gearbeitet.

„Wir haben zwei Jahre lang interkommunal zusammengearbeitet, um etwas Großartiges auf die Beine zu stellen“, betonte Johanna Fugger beim Festakt. Gemeinsam mit einem zehnköpfigen Organisationsteam aus Glödnitz und Metnitz gelang es, ein stimmiges und abwechslungsreiches Festprogramm auf die Beine zu stellen, das den zahlreichen Gästen noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Die große Bedeutung des Jubiläums wurde auch durch die zahlreichen Ehrengäste aus Politik, Wirtschaft sowie der Forst- und Jagdwirtschaft unterstrichen. Unter ihnen befanden

sich Landeshauptmann Daniel Fellner, Landeshauptmann-Stellvertreter Martin Gruber, Bundesrätin Sandra Lassnig, die Landtagsabgeordneten Günter Leikam, Josef Ofner und Michael Reiner aus Kärnten sowie Alexander Putzenbacher aus der Steiermark, Landesjägermeister Walter Brunner, Bezirkshauptfrau Dr. Claudia Egger, Bezirksobmann Walter Sabitzer, Landwirtschaftskammer-Präsident Siegfried Huber, Vizepräsidentin Astrid Brunner, Vizepräsident Roman Linder sowie zahlreiche weitere Vertreterinnen und Vertreter des öffentlichen Lebens.

In ihren Grußworten hoben die Ehrengäste die zentrale Rolle des Werkstoffes Holz hervor. Holz sei nicht nur ein bedeutender Wirt-





schaftsfaktor, sondern auch ein wichtiger Bestandteil für Klimaschutz, nachhaltige Entwicklung und die Zukunft des ländlichen Raumes. Gleichzeitig wurde die hervorragende Organisation des Jubiläumskirchtages gewürdigt.

Ein besonderer Höhepunkt des Festwochenendes waren die **Waldarbeitsmeisterschaften der Forstlichen Ausbildungsstätte Ossiach**. Rund 100 Teilnehmerinnen und Teilnehmer stellten in unterschiedlichen Bewerben ihr Können, ihre Präzision und ihr handwerkliches Geschick unter Beweis. Die anspruchsvollen Disziplinen lockten zahlreiche Zuschauerinnen und Zuschauer an. Oberschiedsrichter Armin Graf zeigte sich erfreut über die hohe Beteiligung und das ausgezeichnete Niveau der Wettkämpfe.

Auch die **155 Ausstellerinnen und Aussteller** sorgten für großes Interesse. Sie präsentierten die gesamte Bandbreite der Holz- und Forstwirtschaft, regionales Handwerk, innovative Produkte sowie kulinarische Spezialitäten aus der Region. Die Besucher nutzten die Gelegenheit, sich über moderne Forsttechnik, nachhaltige Holzverarbeitung und regionale Wertschöpfung zu informieren.

Für zusätzliche Begeisterung sorgte die **Trachtenmodenschau der Alpe Adria Manufaktur Strohmaier**, bei der traditionelle und moderne Trachtenmode eindrucksvoll präsentiert wurde. Ein weiterer neuer Programmpunkt feierte beim Jubiläum seine Premiere: Erstmals wurde das „**Holzstraßenpärchen**“ gekürt. Das Publikum zeigte sich begeistert von dieser

neuen Initiative. Den Sieg holten sich Lena Terkl und Michael Altmann, denen herzlich gratuliert wurde.

Musikalisch wurde das Festzelt am Samstag von den **Fegerländern** und den **Draufgängern** zum Beben gebracht. Die mitreißenden Auftritte sorgten bis in die Abendstunden für ausgelassene Stimmung und einen gelungenen Ausklang des ersten Festtages.

Der Sonntag stand ganz im Zeichen des traditionellen **Wildfestes**. Nach der Festmesse sorgten die **z'ommgwürfelten Gurktaler** beim Frühschoppen für musikalische Unterhaltung und beste Stimmung. Ein weiterer besonderer Anlass war die **Feier zum 51-jährigen Bestehen der Jagdhornbläsergruppe St. Hubertus – Metnitz**, die gemeinsam

mit zahlreichen Gästen gebührend gefeiert wurde. Die einzigartige Atmosphäre auf der Flattnitz, das abwechslungsreiche Programm und vor allem das große Engagement der vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer machten den 30. Holzstraßenkirchtag zu einem **unvergesslichen Jubiläumsfest**. Äußerst positive Bilanz ziehen die Veranstalter: Der 30. Holzstraßenkirchtag hat eindrucksvoll gezeigt, dass die Verbindung von Natur, Wirtschaft, Tradition und Gemeinschaft auch nach drei Jahrzehnten nichts von ihrer Faszination verloren hat. Die Erfolgsgeschichte der Kärntner Holzstraße wird im kommenden Jahr fortgesetzt: **Der nächste Holzstraßenkirchtag findet in Friesach statt.**

*Johanna Fugger BA MA,
Ing. Hannes Lungkofler*





Zwei Jahre GTS in Metnitz: Ein Erfolgsmodell für unsere Familien

Vor genau zwei Jahren fiel der Startschuss für ein neues Kapitel in der regionalen Bildungs- und Betreuungslandschaft: Die Einführung der Ganztägigen Schulform (GTS) in Metnitz. Was damals als ambitioniertes Projekt zur besseren Vereinbarkeit von Familie und Beruf begann, ist heute aus dem Alltag der Gemeinde nicht mehr wegzudenken. Ein Rückblick auf vier Semester voller Lernen, Lachen und Gemeinschaft. Entlastung, die ankommt.

Die Bilanz nach 24 Monaten fällt durchwegs positiv aus.

Die GTS hat sich als feste Säule für berufstätige Eltern im Metnitztal etabliert. Durch die verlässlichen Betreuungszeiten direkt im Anschluss an den regulären Unterricht wissen Mütter und Väter ihre Kinder in besten Hän-

den. Das spart lange Wege und organisiert den Familienalltag deutlich stressfreier. Mehr als nur „Nachmittagsbetreuung“.

Das Konzept der GTS Metnitz ruht auf zwei tragenden Säulen, die perfekt ineinandergreifen:

Gezielte Lernzeit: Unter pädagogischer Anleitung werden Hausübungen erledigt und der Lehrstoff vertieft. Das nimmt spürbar Druck aus den Familien, da der klassische „Hausaufgaben-Streit“ am Abend entfällt.

Kreative Freizeit: Der Freizeitteil bietet den Kindern Raum für Entfaltung. Ob gemeinsame Bastelprojekte, spielerische Aktivitäten oder Bewegung an der frischen Luft – das soziale Miteinander

und der Teamgeist stehen hier im Vordergrund. Starke Gemeinschaft und regionaler Bezug. Besonders geschätzt wird die enge Verankerung der GTS im Ort. Durch die Kooperation mit lokalen Vereinen und die Nutzung der heimischen Infrastruktur lernen die Kinder ihre Gemeinde noch besser kennen und wachsen als starke Gemeinschaft zusammen.

Ein Blick in die Zukunft:

Nach zwei erfolgreichen Jahren ist klar: Die GTS in Metnitz ist kein Provisorium, sondern ein zukunftsweisendes Erfolgsmodell. Die kontinuierliche Weiterentwicklung des Programms und das positive Feedback von Eltern und Kindern zeigen, dass hier der richtige Weg für die Kinder des Metnitztals eingeschlagen wurde.





HOLZHANDEL

Paul Grabner

Klachl 1 • 9363 Metnitz
 Telefon 04267/645 • Mobil 0664/511 71 85

104. Geburtstag von Frau Kollinger!

Ein ganz besonderes Ereignis war der **104. Geburtstag von Frau Kollinger** im Juni 2026. Bürgermeister Peter Grabner und Vizebürgermeister Lorenz Prieler waren vor Ort, um ihr herzlich zu gratulieren und die besten Glückwünsche zu überbringen. Im Namen der Marktgemeinde Metnitz wünschen wir Fr. Kollinger weiterhin alles Gute sowie viel Gesundheit für die kommenden Jahre.



Nah&Frisch

Mein Markt mit dem gewissen Extra!

STRASSER STEFAN

9363 Metnitz, Marktplatz 3
 Telefon (04267) 225



www.nahundfrisch.at



Tigermücke

Aedes albopictus



i

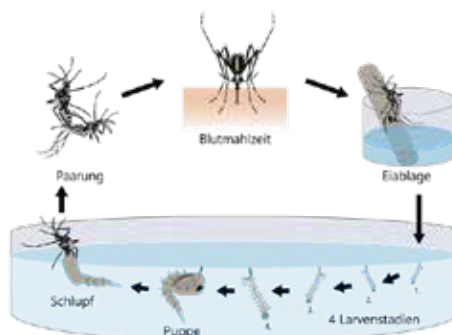
Die Asiatische Tigermücke stammt ursprünglich aus Südost-Asien. Seit ca. 30 Jahren breitet sie sich von Süden her in Europa aus. Steigende Temperaturen im Zuge der Klimaerwärmung begünstigen diese Verbreitung, 2022 wurde die Tigermücke in Österreich erstmals in allen Bundesländern nachgewiesen. In Städten bieten Parks und Gärten viele potenzielle Brutstätten und erleichtern so die Ansiedlung der Tigermücken. „Wärmeinsel“-Effekte und künstliche Bewässerung erhöhen ihr Überleben und den Bruterfolg. Es ist daher davon auszugehen, dass sich die Tigermücken ohne geeignete Gegenmaßnahmen noch weiter ausbreiten werden.

Mosquito Alert

Tigermücken können über die Mosquito Alert App gemeldet werden.



Lebenszyklus



Tigermücken sind ab einer Temperatur von 10° C aktiv, meist von Mai bis Oktober.

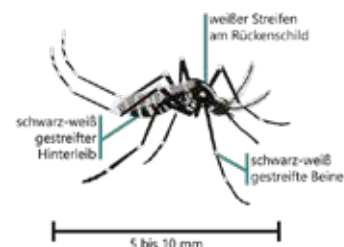
Krankheiten

Tigermücken können über 20 verschiedene Krankheiten wie zum Beispiel

- West Nil-Fieber,
- Dengue-Fieber,
- Zika-Virus-Infektion oder
- Chikungunya-Fieber übertragen.



Erkennungsmerkmale



Tigermücken sind Containerbrüter und bevorzugen zur Eiablage kleine Wasserstellen wie zum Beispiel:

- Baumhöhlen
- Eimer
- Regentonnen
- Dosen
- Vogeltränken
- Flaschen
- Gießkannen
- Gläser
- Gullies
- Autoreifen
- Blumenvasen
- verstopfte Dachrinnen
- Pflanzenuntersetzer

Eigentümer, Verleger und Herausgeber: AGES – Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH, Spargelfeldstraße 191 | 1220 Wien © AGES, September 2025

TAXI o
e-Carsharing o
Flughafentransfer o
Patientenbeförderung o

Wir suchen
Geringfügige TAXI-Lenker:innen (m/w)
für Personenbeförderungsleistungen

Wir suchen zur Verstärkung unseres „POWER TAXI-Teams“ engagierte, freundliche und motivierte,
geringfügig beschäftigte Lenker:innen / Chauffeur:innen (m/w) aus der Gemeinde METNITZ.

Die Aufgabe:

- Geringfügige Beschäftigung für Personenbeförderungsleistungen / TAXI-Patienten-Diensten
- TAXI-/ Patiententransport Dienste auf Basis von Dienst- / Wageneinsatzplänen gemäß dem Kollektivvertrag Personenbeförderungsgewerbe
- Attraktive Vergütung mit min. EUR 550,- brutto / EUR 550,- netto / Monat.

Die Anforderungen:

- B-Führerschein mit mehrjähriger Fahrpraxis
- Hohes Maß an Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Sicherer und angenehmer Fahrstil
- Gepflegtes Auftreten und gute Umgangsformen
- Freundlicher und dienstleistungsorientierter Mensch
- Vertrauenswürdigkeit - kein Führerscheinentzug innerhalb der letzten 5 Jahre
- Gute Orts- und Deutschkenntnisse
- Berufserfahrung als Lenkerin / ChauffeurIn von Vorteil

Das Angebot:

- Geringfügige Beschäftigung in der Personenbeförderung als TAXI-Lenker:in
- Einsatz auf Basis von Dienst- / Wageneinsatzpläne. flexibel an 7 Tagen pro Woche im Rahmen des Kollektivvertrages Personenbeförderungsgewerbe
- Übernahme aller Kosten für die kurzfristige Ausbildung zum/zur Patienten-/TAXI-Lenker:in
- Mitarbeit in einem ökosozialen, gemeinnützigen und kooperativen Unternehmen der Region
- Guter Team Spirit mit Sozialleistungen und Benefits

Geringfügige Beschäftigung min. EUR 550,- brutto/Monat / EUR 550,- netto

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung für diese wichtige und sozial wertvolle Position!

Bewerbung an FAMILY OF POWER | www.familyofpower.com | Tel.: 0699 1612 0011 | gerd-ingo.janitschek@familyofpower.com

Gerd Ingo Janitschek

www.powertaxi.at

Raiffeisen
Mittelkärnten



Schnell. Freundlich. Kompetent.

WIR HEBEN FÜR SIE AB!



Das engagierte Team unserer Digitalen Bankstelle ist am **TELEFON** für Sie da und kümmert sich rasch und professionell um Ihre Anliegen. Und das mit einer großen Portion **HERZLICHKEIT**.

WIR MACHT'S MÖGLICH.



rbmk.at

GO-MOBIL® FÜR SIE & DIE REGION

0664 / 603 603
+PLZ der Gemeinde



GO-MOBIL® IST EINZIGARTIG, denn es...

- ✓ macht mobil & ist für alle da.
- ✓ stärkt die örtliche Wirtschaft.
- ✓ schafft Zusammenhalt.

neugierig?



www.gomobil.at



MO - DO 08:00-17:00 und FR 08:00-12:30

**KFZ
TECHNIK**
HARTENBERGER
MEISTERBETRIEB

Neumarkter Straße 47
9360 Friesach
+43 4268 46659
office@kfz-hartenberger.at

Begutachtung §57 A	Auto An- & Verkauf
Karosseriearbeiten	Ersatzteilverkauf
Service & Reparatur aller Marken	Reifenverkauf & Reifenlagerung
Hol- & Bringservice	Schadensabwicklung bei Versicherungsschäden

Bauernbund Metnitz unterstützt Kindergarten mit Rasenroboter.

Engagement für die Kleinsten und für ein starkes Miteinander in der Gemeinde.

Ein gepflegter Garten, viel Platz zum Spielen und Toben und vor allem jede Menge Freude an der frischen Luft – die Grünfläche des Kindergartens Metnitz bietet den Kindern viel Raum für Bewegung und gemeinsame Abenteuer. Damit diese Fläche auch weiterhin sicher und unkompliziert genutzt werden kann, unterstützt der **Bauernbund Metnitz** den Kindergarten mit einem **Rasenroboter**.

Im Rahmen des diesjährigen Kindergarten-Sommerfests wurde der praktische Helfer offiziell übergeben. **Bauernbundobmann Andreas Leitner, Kassier Dietmar Kogler, Gemeinderätin Barbara Kogler und Bürgermeister Peter Grabner** freuten sich, mit dieser Unterstützung einen direkten Beitrag zum Wohl der Kinder leisten zu können.

Auch **Gemeinderat Emanuel Engl vom Lagerhaus Friesach** beteiligte sich an der Aktion.

„Dort zu helfen, wo unsere Unterstützung direkt bei den Menschen ankommt, ist uns als **Bauernbunds-Ortsgruppe Metnitz** besonders wichtig“, sind sich die Vertreterinnen und Vertreter des Bauernbundes einig. Immer wieder werden daher Vereine, Organisationen und Projekte in der Gemeinde unterstützt.

Möglich werden solche Projekte auch durch den Bauernsilvester. Die Einnahmen aus der Veranstaltung kommen immer wieder sozialen Initiativen in der Gemeinde zugute.

Ein herzliches Dankeschön gilt daher allen Besucherinnen und Besuchern sowie der gesamten Gemeindebevölkerung für die großartige Unterstützung.



SPAR



Untermarkt 64,
9363 Metnitz

Kogler



Mit Bus und Bahn mobil im Metnitztal: Gute Verbindungen innerhalb der Gemeinde und darüber hinaus

Eine gute öffentliche Verkehrsanbindung bedeutet **mehr Flexibilität, mehr Unabhängigkeit und damit auch mehr Lebensqualität im Alltag**. Ob auf dem Weg zur Arbeit, zum Arzt, zum Einkaufen oder bei anderen Erledigungen: Bus und Bahn eröffnen unkomplizierte Möglichkeiten, mobil zu sein – **auch ohne eigenes Auto**. Gerade im ländlichen Raum ist ein verlässliches öffentliches Verkehrsangebot daher ein wichtiger Teil einer lebenswerten Region. Und genau hier hat sich in den vergangenen Jahren einiges getan: **Die Verbindungen sind vielfältig, die Anschlüsse gut aufeinander abgestimmt und das Angebot darauf ausgerichtet, die Menschen in ihrem Alltag bestmöglich zu unterstützen.**

Mit dem Fahrplanwechsel im Dezember 2025 hat das Verkehrsreferat des Landes Kärnten das Angebot im öffentlichen Verkehr weiter ausgebaut und damit die Mobilität in ganz Kärnten – und auch in Metnitz – weiter verbessert.

In Friesach bequem auf die Bahn umsteigen

Besonders praktisch ist die Anbindung an den **Bahnhof Friesach**. Die Fahrzeiten der Linie 600 sind auf die Zugverbindungen abgestimmt und ermöglichen kurze Umsteigezeiten. Vom Marktplatz in Metnitz erreicht man den Bahnhof Friesach beispielsweise in rund **26 Minuten**. Von dort bestehen direkte Anschlüsse mit **IR- und S-Bahn-Verbindungen Richtung Klagenfurt**. Damit lässt sich der öffentliche Verkehr auch für längere Strecken einfach nutzen.



Schnell am Ziel: Von Metnitz nach Treibach-Althofen in rund 40 Minuten, nach St. Veit in rund einer Stunde und nach Klagenfurt in unter eineinhalb Stunden. Auch in der Gegenrichtung sind die Anschlüsse aufeinander abgestimmt. Je nach Tageszeit sind die Verbindungen auch an Schulzeiten angepasst, nachdem Schülerinnen und Schüler die größte Nutzergruppe des öffentlichen Verkehrs sind.

Auch am Wochenende unterwegs

Die Linie 600 fährt nicht nur unter der Woche, sondern bietet auch **samstags sowie an Sonn- und Feiertagen** Verbindungen. Einige Fahrten werden als **Rufbus** geführt. Dabei gelten fixe Fahrplanzeiten und Haltestellen, der Bus fährt jedoch nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Diese muss spätestens **eine Stunde vor der Abfahrt** unter **+43 4262 93083** erfolgen. Für die Fahrten der Linie 600 gilt der Verbundtarif. Der Fahrpreis richtet sich nach der zurückgelegten Strecke. Eine Fahrt von Friesach zum Marktplatz Metnitz kostet für Erwachsene beispielsweise 6,50 Euro.

Fahrplan und Verbindungen einfach online finden

Die schnellste Verbindung lässt sich bequem im Kärntner Linien Routenplaner ermitteln. Dort finden sich auch Informationen zu Fahrplänen, Bus- und Bahnverbindungen in Echtzeit, Rufbussen und Ticketpreisen.

Großes Plus für Mehrfahrerinnen und Mehrfahrer: Das Kärnten Ticket

Das **Kärnten Ticket** ist die praktische Jahreskarte für den öffentlichen Verkehr in Kärnten. Es ermöglicht unbegrenzte Fahrten mit **allen Bus und Bahnlinien im gesamten Bundesland** sowie zusätzlich **bis Lienz** – in der 2. Klasse. Das Ticket gilt sowohl in Stadt- und Regionalbussen als auch bei sämtlichen Bahnverbindungen. Erhältlich ist das Kärnten Ticket in verschiedenen Varianten, neben dem klassischen Ticket gibt es **Jugend, Senior und Spezial**, sodass für jede Lebenslage ein passendes Modell zur Verfügung steht. Die Bestellung erfolgt bequem online oder direkt im Kundenbüro der Verkehrsverbund Kärnten GmbH, wobei der Starttermin des Tickets frei gewählt werden kann.



Kärnten Ticket – Preisübersicht

- **Classic:** € 449
- **Jugend:** € 335
- **Senior:** € 335
- **Spezial:** € 215

Das Ticket gilt **ein Jahr lang**, der **Starttermin ist frei wählbar**, und die Bestellung ist **online unter <https://www.kaerntner-linien.at/tickets-tarife/kaernten-ticket/>**, per **Formular** oder im **Kundenbüro** möglich. Auch monatliche Zahlung ist möglich.

(Preisinformationen Stand September 2026. Änderungen vorbehalten)

Öffis kostenlos ausprobieren

Wer das öffentliche Verkehrsangebot im Metnitztal und darüber hinaus einmal ausprobieren möchte, hat bei den **Umsteigertagen 2026** die perfekte Gelegenheit: Von **16. bis 22. September 2026** können alle öffentlichen Verkehrsmittel in Kärnten kostenlos genutzt werden. Ohne Ticket, ohne Anmeldung: Einfach einsteigen, losfahren und das Metnitztal und ganz Kärnten mit Bus und Bahn entdecken!



Landjugend Metnitz

Die Landjugend Metnitz durfte in den vergangenen Wochen auf viele schöne und erlebnisreiche Momente und Veranstaltungen zurückblicken. Ein Höhepunkt war dabei unsere traditionelle **Sonnwendfeier**, die zahlreiche Gäste aus Nah und Fern nach Metnitz führte. Bei sommerlicher Stimmung, Musik und gutem Essen wurde bis in die Nacht hinein gefeiert. Ein herzliches Dankeschön gilt allen fleißigen Helfer und Helferinnen, die durch ihren Einsatz diese Feier erst möglich gemacht haben.

Auch sportlich war einiges los: Beim **Beerpong Turnier** in Brückl traten wir mit zwei Teams an. Wo unser Mädels Team und unser Burschenteam den 8. und 9. Platz erreichen konnten. Heuer durften wir auch das **Bezirksvolleyballturnier** bei uns organisieren, wo 4 Teams mitspielten und die



Plätze 5., 8., 9. und 10. Von insgesamt 12 Mannschaften erreichen konnten. Die Turniere waren geprägt von Teamgeist, Einsatzfreude und jeder Menge Spaß- und wir sind stolz auf die gezeigten Leistungen.

Darüber hinaus war unsere Landjugend auch bei kulturellen Veranstaltungen im Einsatz. Besonders erfreulich war die Teilnahme an den **Auftänzen beim Jubiläum des SVOM und beim Sängerfest**, wo wir mit traditionellen Volkstänzen auftreten durften. Unter anderem durften wir auch eine **Mitternachtseinlage in Zeltschach** gestalten.

Mit Freude und Begeisterung präsentierten wir unser Können und sorgten für gute Stimmung beim Publikum, das und mit reichlich Applaus belohnte.

Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern, Unterstützern und Freunden, die mitgeholfen haben, diese schönen Erlebnisse möglich zu machen.



Pensionistenverband Metnitz

Bei der diesjährigen Hauptversammlung wurden wieder treue Mitglieder geehrt.

Für 15 Jahre: Silber

Bergner Bernadette
 Bergner Karl
 Senger Judith
 Seiß Aloisia

Für 20 Jahre: Diamant

Auer Reinhold
 Kabasser Pini
 Wurzer Leonhard

Für 30 Jahre: Diamant

Kreuzer Monica
 Oberdorfer Peter

Obmann Helmut Klaming und Bez. Obmann Alexander Marx gratulieren und überreichten Ehrenurkunden und Anstecknadeln.

Tagesausflug nach Zederhaus

Ein schöner Tagesausflug war die Fahrt nach Zederhaus zur Prangstangen-Prozession. Bei der Heimfahrt gab es noch eine Einkehr beim Isopp auf der Flattnitz.

Wallfahrt der Generationen zur „Schwarzen Madonna“

Die Wallfahrt der Generationen zur „Schwarzen Madonna“, in der Basilika in St. Andrä im Lavanttal, war eine schöne Ausfahrt. Der Nachmittag wurde mit Musik und Gackern zur 75 Jahre-Feier lustig gestaltet.



LIEDERABEND

DER



SÄNGERRUNDE



OBERHOF



**Am Samstag, 17. Oktober 2026 um 20:00 Uhr
im Gasthaus Lindwirt in Oberhof**

Auf Euer kommen freuen sich



die Sänger der Sängerrunde Oberhof



Kärntner Seniorenring - Ortsgruppe Metnitz-Grades

Rückblick und Ausblick

In den vergangenen Sommermonaten hat es für unsere Senioren wieder einige sehr interessante Angebote gegeben. So besuchten wir am 12. Juni das „Keuschle“ auf der Flattnitz.

Am 28. Juni gab es einen wunderschönen Tagesausflug mit Reinsberger-Reisen nach Schladming. Von dort fuhren wir mit der Gondelbahn auf die Reiteralp zur Almrauschblüte. Wir genossen den großartigen Ausblick auf den Dachstein und verbrachten auf den gemütlichen Hütten einige Stunden bei Speis, Trank und einem bunten Musikprogramm. Viele besuchten auch den ökumenischen Berggottesdienst, umrahmt vom Pichler Bläserquartett. Wir genossen die gemütlichen Rundwanderwege und danken der Firma Reinsberger für die perfekte Planung dieses Ausfluges. Am 5. August waren einige



unserer Mitglieder bei den Friesacher Burghofspielen. Am 14. August verbrachten wir einen gemütlichen Nachmittag bei unserer „Würstlhex“ im Metnitzer Gemeindebad.

Monatstreffen im September, Oktober und November:

Gasthaus Lindenwirt, Gasthof Knafl und Pöllauwirt bei Neumarkt

Weihnachtsfeier im Gasthof Schaar

Die genauen Termine werden über Whatsapp bekannt gegeben.



Unser langjähriges Mitglied **Elisabeth Kogler** hat für immer von uns Abschied

genommen. Sie gehörte 10 Jahre dem Seniorenring an und nahm, solange es ihr Gesundheitszustand erlaubte, regelmäßig an unseren Veranstaltungen teil. Wir wünschen ihrer Familie viel innere Kraft für die kommende Zeit und drücken allen Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.

Liebe Lisl, du wirst immer in unseren Herzen weiterleben!

Ich wünsche allen schöne Herbsttage
 Wurzer Oswald

Metallbau TRIPPL



Stahl / Alu / Niro / Glas

- **Geländer**
- **Überdachungen**
- **Carport**
- **Stiegen**
- **Schweißarbeiten**
- **Landwirtschaftsgeräte Reparaturen**
- **Div. Sonderkonstruktionen**



Raimund Trippl
 Schloßstraße 2
 9362 Grades



metallbau-trippl@gmx.at



0650 3002656



Anthony Petschacher

Werte LeserInnen! Für ihr Interesse dankt euch MFG euer getreu verbundener Antony Petschacher.



„Morgenerwachen am Bergsee“ ©2019 Anton Petschacher

Morgenerwachen

Erwacht in morgenfrischer Bergluft
begrüßen konzertierende Glöckchen
friedsam grasender Rinder
die sich ins bunte Farbenkleid-
paradiesisch erstrahlter Almen
ergießenden Sonnenkünste.

Welch ein erbeten beglückender-
Geist und Sinne labender Friede
erfasst im Schweigen berührter Seelen.

Gebührende Dankbezeugungen
für den Unendlichen im Sinn
erkennen sie im friedvollen Wellenspiel
eines verträumt plätschernden Bächleins
den Gleichklang mit dem Pulsschlag
der Leben gebärenden Schöpfung.

Friedgeborgen in der Gottgeschaffenes
Leben beherbergenden Mutter Erde
gebiert sich im staunenden Betrachter
ein erbetenes Dankgebet an den Schöpfer.

Erbittend seine schützende Hand
für weidende Rinder und Schafherden
und den sie mit Kräutern und Gräsern
so wunderbar nährenden Bergwiesen. -

Für die fleißbetont arbeitenden Senner
die mit Wachstum gesegnete Almen
bewahrungsgerecht hegend betreuen
und aus kraftspendender Bergmilch
wohlschmeckenden Käse herstellen.

Anthony Petschacher

„Lasst uns die Gottgeschaffene Erdennatur
und ihre Leben nährenden Äcker vor einer
drohenden Austrocknung schützen und
die für gesegnete Waffenberge steinreicher
Rüstungseliten verschleuderten Milliarden
stattdessen zur Sanierung der irdischen
Lebensgrundlagen verwenden.

Eine fortschrittsgerechte, mit christlicher
Humanität gefestigte Menschheit erteile
zum Schutze des irdischen Lebens und
der sie nährenden Natur allen lebensfeindlich
thronenden Kriegsgewinnlern eine erbetene
erkenntnisgerechte Absage, um christgewollt
friedensgerecht stoppen zu können, den die
mütterlich nährnde Erdennatur mit giftiger
Munition zerstörenden Waffenwahn!

„Friede gebiert sich aus
der Macht heilender Liebe.

Christgerechte Tore eröffnend
für ein wahrhaft erbetenes,
menschengerechtes Gemeinschaftswohl.“

Anthony Petschacher

Fließe göttlicher Lebensstrom
und lerne uns Menschen
dankbewusst zu schätzen
die Segensfülle Gott geschenkter Tage,
ihr stets erwünschtes Sein.

Fließe erhabener Lebensstrom
und nähre den Schöngest
kultivierter friedvoller Menschen,
deren Gott und dem Leben
sinnbedacht dienenden Kräfte.

Fließe befriedender Lebensstrom
aus dem heiligen Schoß
Gott gesegneten Lebens
und lass niemals versiegen das Wirken
ausgleichender Liebe,
ihre Frieden bewahrende Macht.

Anthony Petschacher



Männergesangsverein Metnitz – einige Aktivitäten 2026



Männergesamtchor beim Talschaftssingen

Talschaftssingen dieses Jahr beim Männergesangsverein in Metnitz

Das diesjährige Talschaftssingen hat der Männergesangsverein Metnitz in der Festhalle Metnitz ausgerichtet. Begonnen wurde schon um elf Uhr mit einem Fröhschoppen, den Waldtraud und Sepp Seiß mit Walter Knapp gestaltet haben.

Die Gemischten Chöre- Der Gesangsverein Grades, Die Metnitzer Stimmen und der Grenzchor Dürnstein machten mit einigen Gemeinschaftsliedern den Auftakt für das Singen. Danach gaben die gemischten Chöre ihre Liedvorträge zum Besten.

Danach kamen alle Männerchöre der Talschaft – Die Sängerrunde Oberhof, Die Sängerrunde St. Salvator,

Der Männergesangsverein Friesach und der Männergesangsverein Metnitz mit jeweils einigen Liedern auf die Bühne. Den Abschluss machten alle Männerchöre mit einigen Gemeinschaftsliedern, wobei jede Chorleiterin und jeder Chorleiter ein Lied dirigiert haben.

Insgesamt war es ein sehr gemütlicher Nachmittag mit sehr vielen Besucherinnen und Besuchern in der Metnitzer Festhalle.

Oswaldibeten und Kegeln am Groar Satterl

Auch dieses Jahr hat die Familie Köstenberger zum traditionellen Oswaldibeten beim gleichnamigen Kreuz geladen. Vinzenz Ebner hat eine kurze Andacht gestaltet und der Männergesangsverein hat diese Andacht mit ein paar Liedern ausgeschmückt. Hausherrin Heidi



Gemütliches Singen



Gute Kegelpartie

Köstenberger hat danach über die Geschichte des Kegels am Groar Satterl berichtet.

Danach haben sich alle zu einem gemütlichen Nachmittag auf das Satterl begeben. Wie schon seit Jahrzehnten gab es auch heuer

wieder einige gute Partien beim Gassenkegeln. Auch die junge Generation hat sich schon sehr stark beim Kegeln eingebracht und das Können unter Beweis gestellt. Ein sehr schöner Nachmittag auf einem der vielen schönen Plätze in unserer Gemeinde.

Paul Bergner Handels GmbH

Alles in besten Händen

9360 Friesach, Bahnhofstraße 40, Telefon 04268/2669
 E-Mail friesach@paulbergner.at Homepage www.paulbergner.at





SV Oberes Metnitztal

60 Jahre SV Oberes Metnitztal – ein Fest für die ganze Gemeinschaft

Am 18. Juli 2026 feierte der SV Oberes Metnitztal sein 60-jähriges Bestehen – und viele Freunde aus der Gemeinde Metnitz und Umgebung feierten mit. Schon beim Festgottesdienst am Vormittag zeigte sich, wie tief der Verein in der Region verwurzelt ist: Zahlreiche politische Vertreter sowie viele Unterstützer des SVO fanden sich ein, um gemeinsam die Feldmesse zu feiern. Wir alle durften eine lebhafteste Messe mit Hr. Dechant Lawrence Pinto erleben. Vielen Dank an dieser Stelle.

Beim anschließenden Festakt am Sportplatz Grades überbrachten neben ASVÖ-Präsident Dr. Christoph Schasché und Ing. Anton Gun, Obmann der 2. Klasse des Kärntner Fußballverbandes und Obmann des SC Kappel, auch Bürgermeister Peter Grabner sowie LAbg. 3. Landtagspräsident Günter Leikam ihre herzlichen Glückwünsche. In ihren Ansprachen würdigten die Ehrengäste nicht nur die sportlichen Erfolge, sondern vor allem die gesellschaftliche Bedeutung, die der SV Oberes Metnitztal seit 1966 für das Metnitztal hat.

Danach sorgte Bernhard Gifti mit einem mitreißenden Frühschoppen für beste Stimmung. Der Nachmittag gehörte dem Nachwuchs: Die Kids der Sportgruppe „Kids in Motion“ zeigten unter großem Applaus, was sie schon draufhaben. Für nostalgische Gänsehautmomente sorgte im Anschluss das Legendenspiel, bei dem ehemalige Spieler des SVO noch einmal mit vollem



Kampfgeist aufeinandertrafen. Der Wetergott zeigte sich gnädig – nur ein paar kurze Schauer zogen durch, das straffe Programm ließ sich davon aber nicht beirren.

Sportlicher Höhepunkt des Tages war um 16:30 Uhr das Cupspiel der Kampfmannschaft gegen den SV Kraig. Nach frühem Rückstand kämpfte sich unsere Mannschaft zurück und glich zum 1:1 aus – in einer starken Druckphase war sogar die Führung zum Greifen nah. Die Gäste aus Kraig nutzten ihre Chancen in den Schlussminuten aber konsequenter und drehten die Partie auf 3:1. Eine kleine Sensation blieb damit knapp aus, das couragierte Auftreten der Truppe kam beim Publikum trotzdem bestens an und wir freuen uns auf die kommende Meisterschaftssaison und viele Zuschauer und Unterstützer bei den Spielen.

Nach dem Spiel begeisterte die Landjugend Metnitz mit einer stimmungsvollen Tanzeinlage, ehe DJ Sigi übernahm und bis tief in die Nacht für ausgelassene Feierlaune sorgte.

Ein rundum gelungenes Fest, das einmal mehr gezeigt hat, wie lebendig und fest verwurzelt der SV Oberes Metnitztal in der Gemeinschaft ist. Der Verein bedankt sich herzlich bei allen Gästen – allen voran den politischen Vertretern für ihr Kommen und ihre ehrlichen Worte – sowie bei allen Vereinen, Partnern und Freunden, die diesen besonderen Tag mitgefeiert haben.

60 Jahre SV Oberes Metnitztal – und die Vorfreude auf die nächsten 60 ist schon



jetzt spürbar. Auf geht's, SVO!

Traumstart nach Maß: Ungeschlagen an der Tabellenspitze

Mit klaren Ambitionen ist die Mannschaft in die Saison 2026/2027 der 2. Klasse gestartet – und thront nach vier Spieltagen ungeschlagen auf Platz eins der Tabelle. Nach einer intensiven Sommervorbereitung mit dem neuen Co-Trainer Martin Kotulsky und den vier Neuzugängen Ezra Umundum, Sebastian Hashold sowie den Torhütern Max Fradeneck und Gernot Pichler überzeugte das Team von Beginn an mit enormer Offensivpower.

1. Runde: 5:5-Torfestival gegen den ASV Zum Auftakt sahen die heimischen Fans ein denkwürdiges Spektakel. Nach einer schnellen 2:0-Führung durch Max Wurzer (3.) und Klemen

Strancar (12.) drehten die Gäste das Spiel bis zur Pause auf 2:3. Im zweiten Durchgang ging es Schlag auf Schlag: Wurzer glich zunächst aus (50.) und komplettierte in Minute 70 per Solo seinen Hattrick zum 4:4. Auf das zwischenzeitliche 4:5 fand erneut Strancar (77.) mit einem starken Alleingang die passende Antwort zum 5:5-Endstand.

2. Runde: Bitterer Last-Minute-Dämpfer beim HSV Klagenfurt (3:3) Auch auswärts beim HSV Klagenfurt bewies die Elf große Moral. Ein früher 0:2-Rückstand wurde kurz vor dem Pausenpfiff durch einen Doppelschlag von Rauchenwald (45.) und Wurzer (46.) egalisiert. Nach Wiederanpfiff brachte der eingewechselte Drobosch (Vorlage Rauchenwald) die Gäste mit 3:2 in Führung. Trotz Chancen auf die Vorentscheidung schlug das Pech in der Nachspiel-



zeit zu: Mit der allerletzten Aktion köpfte der HSV nach einem Freistoß zum 3:3 ein.

3. Runde: Erster Saisonsieg gegen Moosburg (3:2) Im dritten Spiel belohnte sich die Mannschaft mit dem ersten Dreier. Gregor Leitner per Kopf nach Strancar-Ecke (9.) und Wurzer nach feinem Lochpass (22.) sorgten für eine verdiente 2:0-Halbzeitführung. Moosburg verkürzte zwar rasch auf 2:1, doch Strancar erlöste die Heimischen in der 88. Minute mit dem 3:1. Trotz des prompten 3:2-Gegentreffers im Gegenzug brachte das Team den Heimsieg sicher ins Ziel.

4. Runde: Souveräner 3:0-Auswärtserfolg in Brückl In Brückl legte die Mannschaft einen Blitzstart hin: Niklas Jeglitsch schlug mit einem schnellen Doppelpack (10., 13.) jeweils nach präzisiertem Stanglpass eiskalt zu. Zwar verpasste es das Team, die Partie frühzeitig endgültig zu entscheiden, und Brückl blieb vor allem durch zwei vergebene Elfmeter gefährlich, doch die Defensive hielt die Null. Den Schlusspunkt setzte Klemen Strancar in der 89. Minute nach einem perfekt ausgespielten Konter zum 3:0-Endstand. Mit acht Punkten aus vier ungeschlagenen Partien und einer bärenstarken Trefferquote grüßt die Mannschaft nun verdient von der Tabellenspitze.

Spielplan Herbst 2026

SA	01.08.	17:00	SVOM : ASV 1b
FR	07.08.	18:00	HSV : SVOM
SA	15.08.	17:00	SVOM : SG Moosburg
SA	22.08.	15:30	Brückl : SVOM
SA	29.08.	17:00	SVOM : Gurk
SA	05.09.	16:30	SVOM : Kraig 1b
SA	12.09.	16:00	Liebenfels : SVOM
SA	19.09.	16:00	SVOM : Krumpendorf
SA	26.09.	16:00	Himmelberg : SVOM
SO	11.10.	16:00	Poggersdorf : SVOM
SA	17.10.	15:00	SVOM : St. Urban
SO	25.10.	15:00	Wölfnitz : SVOM
SO	01.11.	10:30	ASV 1b : SVOM

Kids in motion – Wir starten wieder durch!

Nach einer wohlverdienten Sommerpause in den Ferien heißt es bei unserem Kinderturnen im Herbst wieder: gemeinsam bewegen, spielen und jede Menge Spaß haben!

Mit abwechslungsreichen Bewegungsspielen, kleinen Herausforderungen und lustigen Übungen können sich die Kinder austoben, Neues ausprobieren und vor allem eine schöne gemeinsame Zeit verbringen. Dabei darf natürlich auch viel gelacht werden – der Spaß steht bei uns an erster Stelle. Das genaue Startdatum im September wird noch bekannt gegeben.

Wir freuen uns natürlich auch über neue Gesichter! Wer Lust hat, bei „kids in motion“ mitzumachen, kann



sich gerne bei den Trainerinnen Jenny Tischler oder Nina Rieser anmelden. Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Kinder!

Spielgemeinschaft Friesach/Metnitz U10

Kader:

- SVOM
- Mia Seiß
 - Lukas Leitner
 - Jakob Trippl
 - Louis Sabitzer
- FAC
- Jakob Wolfger
 - Jonas Wolfger
 - Emilian Wernig
 - Paul Kornberger
 - Felix Wurzer
 - Demian Durakovic

Unsere Gegner in der U10 Gruppe L

- Kraig
- St. Veit
- Treibach
- Kappel
- SG Gurktal Juniors
- SG FAC/SVOM

Am 22. August startete unsere Mannschaft in Kraig offiziell in die neue Saison. Die anstehenden Heimspiele der Spielzeit werden abwechselnd auf den Sportanlagen in Friesach und Grades ausgetragen.

Um bestens vorbereitet zu sein, absolviert das Team unter der Leitung von Trainer Stefan Trippl zwei Trainingseinheiten pro Woche in Friesach.

Fußballbegeisterte Kinder, die Lust auf Bewegung und Teamgeist haben, sind jederzeit herzlich willkommen! Interessierte Eltern und Kinder können sich für ein Schnuppertraining direkt bei Trainer Stefan Trippl melden.

Fußballspaß für unsere Kleinsten: Unsere U7 ist zurück – und sucht Verstärkung!

Es tut sich wieder etwas auf unserem Sportplatz: Wir freuen uns riesig, dass wir wieder eine eigene **U7-Mannschaft** ins Leben gerufen haben! Die ersten Nachwuchskicker sind bereits mit voller Begeisterung und großem Einsatz beim wöchentlichen Training dabei.

Bei uns steht vor allem eines im Mittelpunkt: **Die Freude an der Bewegung, der Spaß am Ball und das Erleben von echtem Teamgeist.**

Du hast Lust auf Fußball? Komm einfach vorbei!

Egal, ob dein Kind schon immer gegen den Ball tritt oder die ersten Schritte im Vereinssport wagen möchte – bei uns ist jedes Kind herzlich willkommen.

Kontakt & Infos

• **Ansprechpartner:** Patrick Strainer

• **Telefon:** 0650 / 7704786
 Meldet euch gerne direkt bei Patrick oder kommt einfach zum nächsten Training vorbei – wir freuen uns auf euch!

Rang	Mannschaft	SP	S	U	N	Tore	+/-	Pkt
1	Obere Metnitz	4	2	2	0	14:10	+4	8
2	ASV 1b	4	2	2	0	10:7	+3	8
3	SG SV Moosburg / SG Simitz 1b	4	2	1	1	21:6	+15	7
4	Gurk	3	2	1	0	9:4	+5	7
5	SG ASK Wölfnitz / SV Oberrain Juniors	4	2	1	1	24:3	+21	7
6	St. Urban	3	2	1	0	9:2	+7	7
7	HSV	4	2	1	1	8:6	+2	7
8	Krumpendorf	4	1	2	1	4:5	-1	5
9	SG GSC Liebenfels / SC St. Veit 1b	4	1	1	2	4:5	-1	4
10	Poggersdorf	3	1	0	2	4:6	-2	3
11	Kraig 1b	4	1	0	3	2:25	-23	3
12	Brückl	4	0	0	4	0:10	-10	0
13	Himmelberg	3	0	0	3	1:21	-20	0



Pfingstturnier in Oberhof

Am Pfingstsonntag, den 25.5.2026, fand am Sportplatz in Oberhof das traditionelle Pfingstturnier statt. Das heiße Wetter hat die vielen Besucher nicht davon abgehalten, die 5 teilnehmenden Mannschaften FC Oberer Wirt, Eiserne Union, Metniztaler Höllenteifl, Landjugend Metnitz und Manu's anzufeuern. Sieger war erneut die Eiserne Union aus Metnitz, dicht gefolgt von den Höllenteifl. Vielen Dank allen freiwilligen Helfern und den Sponsoren Fa. Gerd Salzer, Fa. Zotter, Gasthof Isopp und ganz besonders der Familie Steindorfer, Gasthof Lindenwirt. Auf ein Wiedersehen nächstes Jahr freuen sich „da Fermitsch Flo“ und „da Zotter Ronny“.





YOGA im Metnitztal

Liebe Yoga Freunde!
Auch im heurigen Herbst biete ich wieder meine Dienste als
Yogabegleiterin an.
Möchtest Du Ausgeglichenheit und Innern Frieden finden?
Dann melde Dich bei mir an!

Der Kurs findet Donnerstag
im Spatzennest Grades statt,
mit Beginn am 24. September 2026,
von 18.30 bis 20.00 Uhr.

Ein Kurs besteht aus 10 Einheiten.
Der Kursbeitrag beträgt € 130 und
wäre am Kursbeginn zu entrichten.
(für 12 Wochen gültig, auch eine
Schnupperstunde wäre möglich)



Weitere Informationen oder Anmeldung:
Veronika Grill + 43 650 6375001, Feistritz 49
www.gira-sole.at

Ich freue mich Euch ganz persönlich kennen zu lernen!

Gasthof Metnitzerhof 9363 Metnitz

Für Ihre Feiern bestens geeignet,
genießen Sie unsere heimischen
Spezialitäten.

Reservierung unter
Tel. 04267-600
metnitzerhof@aon.at



Volksschauspiel „Metnitzer Totentanz“



Wie bereits in der Vergangenheit waren auch die Totentanzaufführungen 2026 wiederum ein großartiger Erfolg. Dieses unvergessliche kulturelle Erlebnis, das weit über die Landesgrenzen Österreichs strahlt und stets regen Zuspruch findet, ist eine Erfolgsgeschichte für die gesamte Gemeinde Metnitz.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die unzählige kostbare Stunden ihrer Freizeit zum guten Gelingen der Totentanzaufführungen 2026 aufgewendet haben.

Dieser zeitlich nicht zu unterschätzende ehrenamtliche Einsatz war wesentlich dafür verantwortlich, dass die Aufführungen so erfolgreich über die Bühne gingen und für die Besucher zu einem unvergesslichen Erlebnis wurden, wie dies aus diversen Rückmeldungen entnommen werden kann.

Die Flaggenparade, als Auftakt zum Totentanzspiel, stellt eine eindrucksvolle Begrüßung aller Anwesenden dar. Dieses herausfordernde Musikstück wurde von den Mitwirkenden in beeindruckender Weise dargeboten.

2000 Gäste (3 % aus der Gemeinde und 97 % aus allen Bundesländern Österreichs, aus Deutschland und der Schweiz) besuchten die Aufführungen und waren begeistert vom gebotenen Programm.

Als große Wertschätzung dieser Veranstaltung möchte ich auf die Anwesenheit der Vielzahl an Ehrengästen aus Politik, Kirche und den Medien verweisen.

Einmal mehr hat sich bestätigt, dass durch eine gute Zusammenarbeit der Erfolg nicht ausbleibt und unsere Gemeinde durch dieses kulturelle Ereignis weit über Österreichs Grenzen hinaus bekannt wird.

Erfolgreiche Aufführungen ergeben auch gute Einnahmen. Mit dem Erlös gilt es dennoch viele Aufwendungen abzudecken. Neben den üblichen Ausgaben für Werbung, Eintrittskarten, Fackeln, Regenschutz, Sanitätsdienst und AKM wurden heuer größere Summen für die Sanierung des Karners und für den Unterbau der Tribüne ausgegeben. Zahlreiche Kostüme sind heuer ebenfalls erneuert worden (König, Richter, Arzt) aber auch eine kleine Unterstützung an die mitwirkenden Vereine wird damit bestritten.



Der schlussendlich verbleibende Reinerlös wird ausschließlich für die Erhaltung und Pflege des kunstgeschichtlichen und kulturellen Erbes „Metnitzer Totentanz“ verwendet.

Vinzenz Ebner



Büchsenmacher Sabitzer GmbH

9412 St. Margarethen

Tel 04352/36320



Rückmeldungen Totentanzspiel 2026

Sehr geehrter Herr Ebner,

Vielen lieben Dank für die tollen Karten!

Uns allen als Gruppe von 10 Freunden hat die Aufführung am 01. August sehr, sehr gut gefallen.

Trotz widrigen Wetterbedingten Umständen, echt wirklich toll gemacht. Das Wetter und die mystische Stimmung, die Blitze haben es noch beeindruckender gemacht.

Da wir direkt hinter Ihnen und dem Regisseur gesessen sind, haben wir auch Euren Stress, Einsatz, Engagement, Diskussionen,...erlebt... große Klasse.

Wir waren beeindruckt von der Inszenierung, Organisation, Wetter, Eure Entscheidungen und vom Tod selbst. Jedesmal ohne Licht, im nassen Gras, trotz Regen hinunter zu gehen... Spitzenleistungen von allen.

Großes Kompliment an ALLE!!

DI Weiss

*

Sehr geehrter Herr Ebner,

ich möchte mich für das beeindruckende Totentanzspiel und für die großartige Organisation am 1.8. herzlich bedanken.

Bewundernswert wie Sie und das Team die wechselhaften Wetterbedingungen gemanagt haben.

Bitte richten Sie allen Mitwirkenden meine größte Anerkennung aus.

Wunderschön kam die besinnliche Blasmusik in der Kirche zur Wirkung und auch dem Chor gebührt spezieller Applaus.

Alles Gute für die zwei weiteren Abende und Ihnen persönlich zudem einen glücklichen Abschluss Ihrer jahrzehntelangen Hauptverantwortung.

Ich freue mich auf einen hoffentlich, baldigen Besuchs des Museums und ein näheres Bewundern des Karners.

Herzliche Grüße nach Metnitz

Mag.a Monika Reif

*

Sehr geehrter Herr Ebner

Es war ein sehr beeindruckendes Erlebnis, sowohl die präzise Eröffnung mit schöner Sprache, Musik und Schützencorps, als auch der altertümliche Tanz in der mystischen Umgebung des Karners. Wir sind dankbar, dass wir das einmal erleben konnten.

Leider blieb im späten Abend und dem allgemeinen Abreisetrubel keine Zeit für ein neuerliches Treffen. So nehme ich diese Gelegenheit wahr, Ihnen für die große Ehrung und Auszeichnung zu gratulieren. Sie haben sich dieser wahrlich besonders verdient gemacht.

Mit Dank und vielen Grüßen!

Jochen Ziegenfuß mit Familie

*

Sehr geehrter Herr Ebner,

Die Plätze an der Kirchenmauer haben uns einen guten Blick über die Bühne ermöglicht und es war besonders nett das der "Jüngling" neben uns saß und wir uns unterhalten konnten bevor er seinen Auftritt hatte.

Die feierliche Flaggenparade und das Stück haben uns sehr beeindruckt.

Hoffentlich wird diese besondere Tradition noch lange erhalten!

Wann beginnt der Vorverkauf für 2030?

Herzliche Grüße

Stephanie und Georg Khevenhüller



Volksschauspiel „Metnitzer Totentanz“, eine erfolgreiche kulturelle Veranstaltung!

Ich darf als Organisator auf 30 erfolgreiche Jahre des Volksschauspieles „Metnitzer Totentanz“ zurück zu blicken. Im Jahr 1995 hat mich Med. Rat Dr. Hans Staunig ersucht die Gesamtorganisation des Totentanzspieles zu übernehmen. Es war für mich damals sicher keine leichte Entscheidung aber eine ehrenhafte Aufgabe. Mir war es immer ein besonderes Bedürfnis, den Metnitzer Totentanz einer breiten Öffentlichkeit bekannt zu machen. In den 30 Jahren haben wir uns stets weiterentwickelt. Es wurden 4 Aufführungen alle 4 Jahre beschlossen. Eine Tribüne für 500 Besucher wurde geschaffen, das Museum erweitert und ein Depot für die Tribüne gebaut. Ein ganz besonderes Anliegen war mir stets die Sanierung des Karners, der auch als Bühnenbild für die Aufführungen dient. Mit der heurigen Aufführung sind alle Bauvorhaben restlos ausfinanziert.



Nachdem auch bei mir die Zeit nicht stehengeblieben ist und mir der Fortbestand des Totentanzspieles am Herzen liegt, habe ich mich entschieden, diese Verantwortung in jüngere Hände zu legen.

In Zukunft obliegt die Hauptverantwortung Herrn Michael Auer. Den Tribünenaufbau übernimmt Herr Andreas Auer und für die Tickets zuständig sind Frau Reinhild und Frau Franziska Ebner.

Als Spielleiter war heuer schon Herr Ewald Ebner verantwortlich, der dieses Amt von Herrn Siegmund Kogler im Vorjahr übernommen hat.

Ich wünsche dem neuen Team viel Freude und Erfolg für die schöne Aufgabe und ich stehe jederzeit zur Unterstützung bereit.

Abschließend möchte ich mich nochmals bei allen Beteiligten am Totentanzspiel in den letzten 30 Jahren für Ihre Unterstützung und die gute Zusammenarbeit bedanken.

Vinzenz Ebner



**ELEKTROTECHNIK
KADRAS**
— SPANNUNG MIT SYSTEM. —



MEINE LEISTUNGEN FÜR SIE:



Elektroinstallationen
Neubau, Umbau & Sanierung



Service- & Störungsdienst
Schnell, zuverlässig & kompetent



Moderne Lösungen
rund ums Haus und Gewerbe



Erd- & Vorarbeiten
mit eigenem Bagger



Verteilerbau & Sanierung



Beleuchtungstechnik
Innen- & Außenbereich



PV-Anlagen & Speicherlösungen



Wallboxen & E-Mobilität



Wartung & Überprüfung
nach aktuellen Normen

*Regional.
Verlässlich.
Persönlich.*

Elektrotechnik aus der Region –
für die Region.



St. Wolfgangstraße 10
9363 Grades



0664 / 390 4140



office@elektro-kadras.at



Jahreshauptversammlung der Laienspielgruppe Metnitz

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung der Laienspielgruppe Metnitz am 26. Juli 2026 wurde der Vorstand für die neue Funktionsperiode gewählt.

Die bisherige Vereinsführung lag in den Händen von Dietmar Felsberger, der den Verein mit großem Engagement unterstützte und das Vereinsleben maßgeblich mitgestaltet hat. Im Zuge der Neuwahl übergab er die Funktion des Obmanns an Susanne Hausharter, die nun gemeinsam mit dem neu gewählten Vorstand die Vorhaben der Laienspielgruppe weiterführt.

Unterstützt wird der neue Obmann von der Stellvertreterin Katrin Dörflinger, Schriftführerin Romika Schrittemesser, Kassier Klaus Sabitzer und Spielleiterin Anita Schrittemesser sowie Manuel Schrittemesser und Christoph Felsberger, die als Eventmanager für die Laienspielgruppe tätig sein werden.



Bevor es nun wieder mit Schwung und vor allem viel guter Laune in die bevorstehenden Proben geht, steht noch ein gemeinsamer Ausflug nach Wien auf dem Programm.

Laienspielgruppe Metnitz

ERHÄLTlich
IN AUSGEWÄHLTER
GASTROMOMIE

NACH DEM SPORT

WENIG PROZENT,
MEHR MOMENT

ZUM LUNCH UND
AFTER-WORK

DAS FEINE HELLE

ZEIGT
WAHRE STÄRKE
IN DER LEICHTIGKEIT

ANGENEHM
SCHLANK

VOLLER
GESCHMACK

GOLD
GLÄNZEND

3,8 % VOL.
ALKOHOL

HIRTERBIER.AT



SEIT 1270

Hirter

HELLO

DARF ICH MICH KURZ VORSTELLEN?

Ich bin das neue Hirter Hello – leicht, erfrischend und ziemlich charmant im Abgang :)

ZEIT, DASS WIR UNS KENNENLERNEN!

Ich bin das leichte Bier für lange Abende und bleibe garantiert in guter Erinnerung.

Also: Sag' Hello – und probier mich aus. Ich freu mich auf dich!






Aktuelles aus dem Pfarrkindergarten Metnitz

Sommerzeit ist Ausflugszeit, eine Zeit zum gemeinsam Feiern und Genießen und vor allem eine Zeit der Erholung und Vorfreude auf alles was uns im nächsten Bildungsjahr erwartet. In diesem Sinne möchten wir euch Einblick geben, was die Bärenkinder alles vor den Ferien noch gemeinsam erleben durften.

Begonnen hat unsere Serie an Ausflügen mit einer Wanderung zu Familie Wenzel in der Teichl die uns mit einem leckeren Eis verwöhnte. Vielen lieben Dank für die schöne Zeit bei euch.



Danach ging es mit dem Förster Hr. Golja in den Wald um wieder einmal einen aufregenden, spannenden und sehr lustigen Erlebnistag zu genießen. Jedes Mal ist dieser Ausflug in die Natur ein Highlight für die Bärenkinder. Auch dir lieber Hr. Förster ein herzliches Dankeschön für diesen tollen Tag.



Gärtner Flori besuchte den Kindergarten und erfreute uns mit herrlichen Blumen. Mit dem Bus fuhren wir nach Friesach um das Theaterstück „Der gestiefelte Kater“ zu sehen. Außerdem wanderten wir zum „Illinger“ in die Preining um den Ausblick über Metnitz zu genießen und bei Eva zu Hause ein paar schöne Stunden zu erleben.



Ein weiterer Höhepunkt war der Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr. Wir fuhren mit den Einsatzfahrzeugen nach Oberhof und wurden anschließend mit einer Jause verwöhnt. Danke für den schönen Tag bei euch.





Zum Abschluss wanderten die Bärenkinder von der Unteralpe nach Oberhof. Auch die Kleinsten meisterten diese Strecke mit Bravour und wir kamen gesund und munter bei Familie Auer an, wo wir mit Speis und Trank verwöhnt wurden. Vielen lieben Dank für den tollen Empfang.

Da dieses Bildungsjahr ein gelungenes mit vielen Erlebnissen, schönen Momenten, herzlichen Kindern und einer wunderbaren Zusammenarbeit mit Eltern sowie Angehörigen war, gab es allen Grund zum Feiern. Unser Sommerfest stand ganz im Zeichen der WM und gemeinsam mit unseren kleinen „Fußballstars“ wurde gesungen, gespielt und gelacht. Zahlreiche Besucher erfüllten unseren Garten mit guter Laune und wir ließen dieses Jahr bei gutem Essen, kalten Getränken und entspannten Gesprächen bis in die Abendstunden gemeinsam ausklingen.

Eine besonders große Freude bereitete uns der Metnitzer Bauernbund. Gemeinsam mit Hr. Bgm. Peter Grabner und Hr. Emanuel Engl vom Lagerhaus überraschten sie uns mit einem Rasenroboter. Dank der gemeinsamen Installation mit Hr. Andreas Auer sind die Bärenkinder in Zukunft bienensicher, barfuß im Garten unterwegs und wir möchten auf diesem Wege allen Beteiligten nochmals unser herzlichstes Dankeschön aussprechen.

Vielen lieben Dank auch den Kuratoriumsmitgliedern, die dieses Geschenk erst möglich gemacht und immer ein offenes Ohr für unsere Anliegen haben.



Zu guter letzt bleibt uns nur noch eines zu sagen: Vielen lieben Dank euch allen. Ohne euch, eure Kinder und eure Unterstützung könnten wir nicht so viele tolle Erlebnisse, schöne Erinnerungen und erfüllende Arbeit erfahren. In diesem Sinne freuen wir uns auf das neue Bildungsjahr und wünschen euch alles Liebe!



Was euch und eure Liebsten erwartet:

In unserem Team wird **Herzlichkeit, Gemeinschaft, Tradition** sowie vor allem **Spiel** und **Spaß** geliebt und gelebt. Wir lieben die Natur, den Wald sowie Bewegung und sind täglich im Freien unterwegs. **Bedürfnisorientiert** gehen wir auf die Kinder ein und jeder Tag wird so zu einem **besonderen Erlebnis**.

Wir freuen uns auf euch!

Alles Liebe wünscht das Kindergartenteam

Eva

Pädagogische Leitung

Doro

Kleinkinderzieherin

Beate

Kleinkinderzieherin

Bärbi

Reinigungsfachkraft



INTERNATIONALER RAIFFEISEN – ZEICHENWETTBEWERB - PREISVERLEIHUNG

Die ganze Schule beteiligte sich am diesjährigen Raiffeisen – Zeichenwettbewerb. Das Thema lautete: „**MEER ENTDECKEN**“

Mit viel Kreativität und Begeisterung brachten die Kinder ihre **vielfältigen Ideen und Vorstellungen** zu Papier. Als Belohnung für ihre Mühe erhielten die prämierten Zeichnungen **tolle Preise**. Für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer gab es außerdem **ein leckeres Eis**.

Ein herzliches Dankeschön gilt Herrn SCHMIDINGER und der RAIFFEISENBANK METNITZ für die großzügige Unterstützung. Die Kinder haben sich sehr über die Anerkennung und die Preise gefreut!

(Namen in Bildern jeweils von links nach rechts)

Klasse 2:

Platz 1: Strasser Selin

Platz 3: Schaller Anna

Platz 2: Auer Verena

Klasse 1:

Platz 3: Bergner Larissa

Platz 2: Kotulsky Michael

Platz 1: Auer Arthur



Klasse 3:

Platz 1: Hartenberger Johanna

Platz 3: Tomic Emanuela

Platz 2: Seiß Julia

Klasse 4:

Platz 1: Trippl Anina

Platz 2: Geyer Emilia

Platz 3: Raunig Marina

Eis für alle

Künstler und

Künstlerinnen!



Preisträger der Mittelschule

Platz 1: Maier Anna

Platz 2: Bergner Diana

Platz 3: Sönser-Brandt Felia

Platz 4: Krumlacher Marie





VOLKSBANK
KÄRNTEN

Seit
175
Jahren.

Mit Schwung zum gemeinsamen Erfolg.

„Seit über 130 Jahren werden bei uns edle Maßschuhe in meisterlicher Tradition gefertigt. Heute führen wir das Unternehmen in fünfter Generation gemeinsam mit Sohn Florian – mit einem klaren Bekenntnis zu Qualität, Regionalität und verlässlichen Partnern wie der Volksbank Kärnten.“



Ernst und Florian Knapp
 E. KNAPP - edle Maßschuhe | Metnitz und Althofen

Gutes zieht Kreise.



PICHLER BAU

PR Bau GmbH

Bauen mit Vertrauen!

- Schalungsbau
- Umbau
- Renovieren
- Natursteinmauerwerk
- Innenausbau
- Sanieren
- Fassaden
- Gartengestaltung

9361 St. Salvator/Friesach • Barbarabadweg 2
 Tel. 0660/71 10 170 • Mail: pichler-bau@aon.at



**Pelletsessel
BioWIN2 DELUXE**

**Stückholzkessel
LogWIN2 DELUXE**



**Holz-, Pelletskombi
DuoWIN2 DELUXE**



LANDESFÖRDERUNG 2026

gültig vom 01.01.2026 bis 31.12.2028

Förderung von energieeffizienten Haustechnikanlagen

- Holzzentralheizungsgerät (Hackgut, Stückholz, Pellets)
- Heizungs-Wärmepumpen
- Klimafreundliche bzw. hocheffiziente Nah-/Fernwärmeanschlüsse

Gefördert werden Maßnahmen in Zusammenhang mit der Errichtung energieeffizienter Haustechnikanlagen - Richtlinie für die Sanierung von Eigenheimen und Wohnungen gemäß § 28 Kärntner Wohnbauförderungsgesetz K-WBFG 2017, LGBl.Nr. 68/2017, idgF

- Heizungstausch - Förderhöhe Euro 3.000,00
- Errichtung einer Solaranlage (mind. 6 m² Bruttokollektorfläche) - Förderhöhe Euro 1.500,00
- hydraulischer Abgleich - Förderhöhe Euro 200,00

HOLZ STATT FOSSIL - JETZT UMSTELLEN

**Luft-Wärmepumpe
AeroWIN DELUXE**



**Fragen sie UNS -
wir beraten Sie gerne**



Wasser Heizung
Pellets Hackgut Stückholz
Solar Wärmepumpen Bäder

SCHOAS
GmbH

9363 METNITZ

Tel. 04267 436 | schoas-gmbh.at

Marktblatt

Berichte aus den Ortschaften Grades, Feistritz, Marienheim,
Schnatten und Zwatzhof

Aviso

27. September – Erntedank in Feistritz
PGR - Feistritz
31. Oktober – Wolfgangi
MGG & PGR-Grades
2. November – Totengedenken
Marktplatz Grades
FF-Grades
28. November – Weihnachtsbazar
Spatzennest Grades
29. November – „Zünd on dos Liacht“
Marktplatz Grades
4. Dezember – „25 Jahre Grades
Krampus Gruppe“
6. Dezember – „Zünd on dos Liacht“
Marktplatz Grades
13. Dezember – „Zünd on dos Liacht“
Marktplatz Grades
20. Dezember – „Zünd on dos Liacht“
Marktplatz Grades
24. Dezember – Friedenslicht
Verteilung
Feuerwehrjugend





**Fast wäre die Zeit bis zum letzten Kindertag zu kurz geworden,
um alle Aktivitäten unterzubringen!**



Wir durften **Josef Kollmann** in seiner Werkstatt besuchen, da waren wir mit unseren selbstgemachten Hüten unterwegs!!

Der **Bienenlehrpfad** in Friesach war für uns wirklich interessant, besonders die Imkerhüte waren toll, jetzt passen wir auf alle Bienen besonders gut auf!



Sibylle hat uns **Yoga-Kindern** wieder viele neue Übungen gezeigt,

wir waren mit großem Eifer dabei!



Das **Theater in Friesach** – heuer

„der gestiefelte Kater“

war spannend und lustig zugleich!





Die zusätzlichen

Waldtage

waren besonders lustig,
da haben wir uns ausgetobt!



Beim **Musikschulkonzert** in

St. Wolfgang durften wir

„Musik erforschen – Kinder“

auch auftreten und im Juli waren

wir mit **Alfred Galsterer** noch in der

Musikschule in Metnitz und

durften viele Instrumente

anschauen und ausprobieren.



Als **Abschluss des heurigen Jahres**

haben wir mit unseren Eltern und

dem Kindergartenteam einen

lustigen **Wandertag** auf der

Flattnitz gemacht.

Bei 3 Stationen des Wasserwegs

haben wir spannende Aufgaben

bekommen, die wir mit unseren

Eltern gemeinsam gelöst haben.

Das Wetter war perfekt und wir

konnten nach Herzenslust pritscheln!



Heuer sind wir **8 Schulkinder**, wir durften auch einmal unsere Schultaschen mitbringen und am Tag der **Abschlussmesse** wurden wir mit Trampolinsprüngen und viel Applaus vom Kindergarten verabschiedet!



Wir freuen uns schon
auf den
Schulanfang!



Ein großes **DANKESCHÖN** sagt das Team und der Vorstand allen **Eltern**, die das ganze Jahr aktiv geholfen haben (zB auch im Juli beim Spielzeugwaschen!) und immer mit Torten, Kuchen oder pikanten Köstlichkeiten bei allen Anlässen zur Stelle waren!

Ein ganz besonderer Dank gilt auch unserem „Haustechniker“ **Michael Bergner**, den wir immer um tatkräftige Unterstützung bitten dürfen, wenn wir etwas zum Zusammenbauen, zum Montieren haben, oder andere technische Probleme auftauchen!

Auch **der Gemeindevertretung und den Mitarbeitern vom Bauhof** möchten wir danke sagen für die Unterstützung und die gute Zusammenarbeit.

Seit Anfang September betreuen wir im Spatzennest 38 Kinder zwischen 1 und 6 Jahren in 2 Kindergartengruppen (eine mit Kinder zwischen 1 und 6 Jahren und eine mit Kindern von 3 bis 6 Jahren) Wir beschäftigen 6 Pädagoginnen, um die Betreuungszeit von 7:00 bis 17:00 Uhr mit dem vorgeschriebenen Betreuungsschlüssel abdecken zu können und damit alles schön sauber ist, dafür sorgt unsere Reinigungskraft!



Die Sängerinnen und Sänger vom GV Grades haben eine Einladung zur Mitwirkung beim
Festkonzert der Liedertafel Andritz
mit einem Ausflug nach **Graz** verbunden.



Am 30.5. ging's mit der Koralmbahn nach Graz. Nach einem Spaziergang haben wir zwischen 17 und fast 21 Uhr unsere Beiträge zum Konzert, abwechselnd mit dem jubelnden Chor, einem Kinderchor und der Musikgruppe „Rosenholz“ im *Andritzer Begegnungszentrum* abgeliefert. Die Hitze im Saal war enorm, auch ein kurzer Regenguss hat nur wenig Abkühlung gebracht.

Der Besuch im Gasthaus bei „Anni“ war lustig und ein bisschen skurril.

Am nächsten Tag spazierten wir zum Uhrturm hinauf und besuchten die „*Mur Insel*“, bevor wir über Bruck an der Mur wieder den Bahnhof Friesach erreichten.



Die Sängerinnen und Sänger haben auch das *Prangen in Grades und Feistritz* musikalisch gestaltet, am *Talschaftssingen in Metnitz* und beim *Jubiläumssingen in Oberhof* teilgenommen!



Jungen Stimmen bringen den Marktplatz zum Klingen!

Ein ganz besonderer Abend fand im Juni in Grades statt. Der **Jugendchor Grades** lud zum **1. Sommerkonzert** unter den Linden am Marktplatz ein.



20 junge SängerInnen gestalteten einen musikalischen Abend mit viel Freude am gemeinsamen Singen und Musizieren. Die jungen Chormitglieder trafen sich regelmäßig jeden Mittwoch zu den Proben.

Bei der Auswahl des Konzertprogramms durften die Kids selbst mitbestimmen – und so entstand eine bunte und abwechslungsreiche Mischung verschiedenster Lieder – vom Kanon aus Afrika bis hin zu den Liedern der „Fäaschtbänkler“ war für jeden Geschmack etwas dabei.

Für die Bewirtung sorgten die Eltern der Chormitglieder mit vielen fleißigen Händen. Die Gäste wurden mit Getränken, Kuchen und Gebäck versorgt und konnten den Abend nach dem Konzert noch gemütlich unter den Linden ausklingen lassen.

Ein großes **Dankeschön** gilt auch dem **Gesangsverein Grades**, der die Getränke sowie ein Eis für die Jungen SängerInnen sponserte und tatkräftig beim Auf- und Abbau unterstützte.

Herzlichen Dank an alle Jugendlichen, Eltern, den Gesangsverein Grades und allen weiteren HelferInnen, die zum Gelingen dieses schönen Sommerabends beigetragen haben.

*Johanna Kaiser, MA BA
(Chorleiterin)*

Liebe Sportbegeisterte, Liebe Tennisfreunde!

Kidstennis

Wir sind unglaublich stolz auf unsere Stars von Morgen! 🎾⭐

Fast vier Monate lang – jeden Freitag – wurde unsere Tennisanlage von unseren jungen Talenten erobert. Das KidsTennis gehört mittlerweile seit einigen Jahren zu den absoluten Highlights unserer Tennissaison. Doch so viele begeisterte Kinder und Jugendliche wie im Jahr 2026 durften wir noch nie auf unserer Anlage begrüßen.



Im Namen des Tennisklubs Grades möchten wir uns ganz herzlich bei allen Kindern, Jugendlichen und natürlich auch bei den Eltern für das großartige Vertrauen in unseren Verein bedanken. Es ist schön zu sehen, mit wie viel Freude, Begeisterung und Ehrgeiz unser Tennish Nachwuchs bei der Sache ist.

An einem sonnigen Sonntag Mitte August fand das heurige KidsTennis seinen krönenden Abschluss. Als kleines Dankeschön gab es ein kleines Geschenk, leckere Hotdogs und natürlich das passende Getränk dazu.

Doch eines ist sicher:

Der Abschluss vom KidsTennis 2026 ist gleichzeitig der Startschuss für KidsTennis 2027!

Wir freuen uns schon jetzt auf viele, weitere, gemeinsame, lustige und sportliche Stunden auf der Tennisanlage in Grades. 🎾❤️

Bis bald auf dem Court!



Damen-Tennistraining

Das Damen-Tennistraining feierte 2025 seine Premiere – und die große Nachfrage nach einer Fortsetzung zeigte uns, wie gut dieses Angebot bei unseren Damen angekommen ist.

Daher war schnell klar:

Auch 2026 darf das gemeinsame Training nicht fehlen!

Unser erfahrener Trainer „Chris“ gab unseren Damen auch heuer wieder wertvolle Tipps, feilte gemeinsam mit ihnen an der Technik. Dabei kamen natürlich auch der Spaß, die Freude am Tennis und die Geselligkeit nicht zu kurz. 🎾 😊

Es wurde fleißig trainiert, viel gelacht und gemeinsam eine schöne Zeit auf dem Tennisplatz verbracht. Vielen Dank an alle Teilnehmerinnen und natürlich an unseren Trainer Chris für die tollen Trainingseinheiten!



Auch hier gilt: **Wir sehen uns 2027 wieder!** 🎾

Kärntner-Tennismeisterschaft

Die Tennismeisterschaft in der Allgemeinen Klasse ist mittlerweile beendet. Sportlich gesehen konnte sich unsere **1. Mannschaft in der 2. Klasse** wieder erfolgreich etablieren und mit starken Leistungen den **Klassenerhalt** sichern.

Für unsere **2. Mannschaft** lief die Saison leider nicht ganz nach Plan. Trotz großem Einsatz konnte der **Abstieg** am Ende leider nicht mehr verhindert werden.

Doch eines ist sicher: 2027 wird wieder angegriffen! 🎾 💪

Mit neuem Elan, viel Motivation und Teamgeist freuen wir uns bereits jetzt auf die nächste Saison.

Die Meisterschaft der +35er, bei der auch der TK Grades/Metnitz vertreten ist, ist noch voll im Gange! 🎾 💪
Unsere Mannschaft freut sich über jede Unterstützung. Also schaut vorbei, feuert unsere Spieler kräftig an!
Wir sehen uns auf dem Tennisplatz! 🎾 🍌

Gemeindemeisterschaft

Vom 4. bis 20. September wird in Grades wieder um jeden Punkt gekämpft! 🎾 🍌

In den drei Wochen erwartet euch jede Menge spannendes Tennis bei den Gemeindemeisterschaften. Den krönenden Abschluss bildet der Finaltag

am Sonntag, den 20. September.

Also schaut vorbei, feuert unsere Spielerinnen und Spieler kräftig an und erlebt gemeinsam mit uns spannende Tennis-Matches und tolle Stimmung auf der Anlage!

Schaut auf der Tennisanlage in Grades bei den unzähligen Veranstaltungen vorbei!

**Der Tennisklub Grades wünscht allen
einen schönen Herbst 2026!**

Wir sehen uns!!

Geier Hans-Jürgen

04.-20. SEPTEMBER Gemeinde Meisterschaft 2026
vom Freitag 4.Sept. bis Sonntag 20.Sept.
Finaltag am Sonntag den 20. September

Neuengeld

- Einzel € 10,--
- Doppel € 15,--
- Jugend € 0,--
o inkl. Eis

Bewerbe:

- Damen Einzel
- Herren Einzel
- Damen Doppel
- Herren Doppel
- Mixed Doppel
- Jugend

Infos und Anmeldung
Geier Hans-Jürgen
0676 / 64 92 200
Nennschluss 2. September 19:00 Uhr

Tennisklub Grades
seit 1982

Spielberechtigt sind alle die in der Marktgemeinde Metnitz -> Aufgewachsen, Wohnhaft oder Mitglieder/innen der Vereine TV-Metnitz und TK-Grades sind!!

Wallfahrt am Hemma Tag

Auch heuer machten wir uns wieder frühmorgens auf den Weg, um in Gurk der heiligen **Hemma von Gurk**, der Landes- und Schutzpatronin Kärntens, zu gedenken.

Pilgerinnen und Pilger aus den **Pfarrn Grades, Metnitz und Ingolsthal** trafen sich um 03:30 Uhr in Metnitz, um 04:15 Uhr in Grades bzw. um 06:00 Uhr auf der Prekowa und pilgerten gemeinsam nach Gurk.

Um 10:00 Uhr feierte das Domkapitel gemeinsam mit unserem Bischof **Josef Marketz** den feierlichen Festgottesdienst, der auch heuer wieder für alle Mitfeiernden ein besonderes Erlebnis war. Anschließend bestand die Möglichkeit, am Hemmagrab den traditionellen Augensegen mit dem Ring der heiligen Hemma zu empfangen.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Pilgerinnen und Pilgern für ihre Teilnahme. Ein besonderer Dank gebührt auch Herrn **Walter Lesch**, der uns entlang des Weges mit besinnlichen Texten zum Innehalten und Nachdenken anregte. **Vielen Dank, Walter!**



Kirchweih Sonntag



Am **12. Juli 2026**, fand im stimmungsvollen Innenhof der **Wolfgangikirche in Grades** das traditionelle **Kirchweihfest** statt. Bei herrlichem Sommerwetter versammelten sich zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus Grades und Umgebung, um gemeinsam einen gemütlichen und geselligen Tag zu verbringen. Nach dem feierlichen Gottesdienst wurde im Innenhof bei Speis und Trank gemütlich weitergefeiert.

Die gute Stimmung, nette Gespräche und das gesellige Beisammensein machten das Kirchweihfest zu einem gelungenen Festtag.

Ein **herzliches Dankeschön** gilt allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben, sowie den Besucherinnen und Besuchern, die mit ihrem Kommen diese schöne Tradition lebendig halten.





Symbol Foto

Sponsoren für das Roratefrühstück gesucht

Bei den „Roratefeiern“ im Advent in der **Andreaskirche in Grades** sorgen an den Sonn- und Feiertagen verschiedene **Chöre und Musikgruppen** für die musikalische Umrahmung.

Im Anschluss an die Rorate werden die Mitwirkenden zu einem gemeinsamen Frühstück im Pfarrhof eingeladen.

Dafür werden **Sponsoren gesucht**, die ein Frühstück übernehmen bzw. dabei unterstützen möchten. Als Dankeschön sind die Sponsoren selbstverständlich ebenfalls herzlich zum gemeinsamen Frühstück eingeladen. Wer sich gerne beteiligen möchte, kann sich bei **Jutta Knapp-Unterweger** unter der Telefonnummer **0664/546 11 09** melden.

Ein herzliches Vergelt's Gott schon im Voraus für die Unterstützung!



Sternsingeraktion in Grades

Ende Dezember sind die **Heiligen Drei Könige** in Grades wieder von Haus zu Haus unterwegs, um den Segen für das neue Jahr zu bringen und für einen guten Zweck zu sammeln.

Dafür werden **Kinder gesucht**, die gerne als **Sternsinger mitmachen möchten**. Außerdem freuen wir uns über **Unterstützerinnen und Unterstützer**, die unsere Sternsinger zu Mittag mit einer Mahlzeit verköstigen möchten.

Wer mitmachen oder die Sternsingeraktion unterstützen möchte, kann sich gerne bei **Jutta Knapp-Unterweger** unter der Telefonnummer **0664/546 11 09** melden.



Pfarrkirche Feistritz

PGR Jakob Schabernig

Feistritzer Prangen

Am 21. Juni gleich zur Sonnenwende feierten wir unseren Fronleichnam.

Bei herrlichem Wetter („leider“ im Denken an Regen) konnten wir die heilige Messe mitfeiern.

Diese wurde vom **Gesangsverein Grades** festlich gestaltet, ebenso wie die gesangliche Umrahmung bei den Andachten an den vier Evangelien. Fleißige Hände säuberten den traditionellen Prozessionsweg mitten in den Feistritzer Wäldern. Danke den Familien für das Herrichten der Altäre!

Das Näherkommen zu den Altären wurde uns von den **Jagdhornbläsern aus Althofen** sehr stimmig dargebracht. Trotz schattigem Umgang waren wir alle recht froh zum Pfarrhof zurückzukommen.

Nach dem Schlusseggen unseres **Hochwürden Ante** und einem gemeinsamen Lied zur Ehre Gottes, konnten wir endlich die vom Pfarrgemeinderat vorbereitete Jause genießen! Hunger und Durst waren chancenlos!



***Dafür allen Spendern und Helfern
ein herzliches Vergeltsgott!***



Pfarrfest der Feistritzer

Der 15. August, Hochfest Mariens, mit Blumen und Kräutersegnung verbunden, ist der Rahmen für unser schon liebgewordenes Pfarrfest. Ein gutes, ein schönes Gefühl die Heilige Festmesse in der vollen Pfarrkirche feiern zu dürfen! Danke an unseren **Hochwürden Pfarrer Ante!**

Nach dem Hochamt konnten wir aber so richtig loslegen!

Erwin und Modesta mit Vollgas an den Grillern, unsere PGR- Räte mit etlichen Helfern und rauchenden Sohlen im Einsatz für die Feistritzer!

Mit gut gekühlten Getränken, heißen Speisen, süßen Kuchen und Kaffee, in der Reihenfolge haben wir alle Gäste sattbekommen.

Besonders gefreut haben wir uns über die **Gäste aus Grades**, welche zum Teil zu Fuß kamen.

Auch eine Gästeschar aus dem Gurktal beehrte unser Fest.

Großen Anklang fand unser Schätzspiel. Kaum zu glauben wie viele „Stapfel“ zur Kirche zählen. Da gab's ziemliche Diskussionen beim Raten. Trotzdem mußte zu Gewinnermittlung eine Schätzfrage her! Weil gleich 2! Feistritzer die genaue Stufenanzahl erriet. Dafür war der Durchmesser des Glockengeläutes eine richtige Herausforderung.

Die glücklichen Gewinner seht ihr am Foto.

Namen nenne ich keine, weil schließlich ist jeder unserer Gäste ein Gewinner. Denn miteinander Reden ohne „Gneat“, gutes Essen, Treffen von Freunden und Bekannten, Herz was willst du mehr?

Denn wir, unser Pfarrer Ante mit seinem PGR veranstalten dieses Fest nicht für uns allein.

NEIN! Für **EUCH** alle legen wir uns ins Zeug, für **EUCH** bereiten wir alles vor! **IHR, WIR brauchen nur zu kommen und feiern wollen!**

Ein ganz herzliches Danke an alle Helfer und Unterstützer!

Ganz besonders **Danke** an den Zeugwart **Walter Wurzer** von der Marktgemeinschaft! Er ist immer zur Stelle, bemüht sich enorm für alle „Ausleihwünsche“!



***Zum Schluss, es ist nicht immer so, dass die Gastgeber zufrieden sind.
Daher ganz, ganz herzlich Danke für Euer Dasein!!!***





Bezirksleistungsbewerb in Glödnitz

Am 30. Mai erwies sich der Bezirksleistungsbewerb in Glödnitz für unsere Feuerwehr als voller Erfolg. Unsere Bewerbungsgruppe zeigte in der Kategorie Bronze A eine hervorragende Leistung: Mit einer Zeit von 63,68 Sekunden sicherten sich die Kamerad:innen den Titel

„Abschnittsmeister“

des Abschnitt Krappfeld/Metnitztal)!

Ein besonderes Zeichen für gelebte Kameradschaft setzte zudem unsere Kameradin **Michelle Steiger**: Sie sprang kurzfristig bei der FF Klein Sankt Paul ein und unterstützte deren Bewerbungsgruppe in der Kategorie Silber A.

Herzlichen Glückwunsch an alle Kamerad:innen zu dieser hervorragenden Leistung!



Bezirksbewerb der Feuerwehrjugend in Brückl

Beim diesjährigen Bezirksbewerb der Feuerwehrjugend am 6. Juni in Brückl war unsere Feuerwehr im Einzelbewerb stark vertreten. Unsere Jugendlichen traten in verschiedenen Alters- und Wertungsklassen an und erzielten tolle Ergebnisse:

- Kategorie Bronze A: **Anina Trippl**
- Kategorie Bronze B: **Maximilian Grabmayer**
- Kategorie Silber: **Janja Tomic, Lara Trippl und Jana Schoaß**

**Herzlichen Glückwunsch an unsere Jugendmitglieder
zu den großartigen Leistungen!**



Herzlichen Glückwunsch zur Hochzeit!

Wenn sich zwei Mitglieder aus den eigenen Reihen „trauen“, ist das für die gesamte Feuerwehr ein Grund zur Freude. Am 6. Juni haben sich unsere Kameradin **Elena** und unser Kamerad **Benjamin** das Jawort gegeben.

Diesen großen Tag feierten wir selbstverständlich mit: Bei der traditionellen Hochzeitsmaut blieb vor lauter Lachen kein Auge trocken, und das Brautpaar wurde von allen Anwesenden gebührend gefeiert.

Liebe Elena, lieber Benjamin, für euren gemeinsamen Lebensweg wünschen wir euch von Herzen alles Gute, viele glückliche Momente und dass ihr weiterhin ein unschlagbares Team bleibt!



***Auch die
Marktgemeinschaft Grades
gratuliert
auf das
herzlichste
und wünscht dem jungen Paar
alles Gute für den
gemeinsamen Lebensweg!***

Landeszeltlager in Glainach

Vom 17. bis 19. Juli nahmen die Mitglieder unserer Feuerwehrjugend am 5. Kärntner Landesfeuerwehrjugendzeltlager in Glainach teil.

Gleich nach der Anreise am Freitag packten alle gemeinsam an, um die Zelte aufzubauen. Nach der offiziellen Eröffnungsfeier stand unter dem Motto „Rescue Power“ das Kennenlernen verschiedener Einsatzorganisationen im Mittelpunkt: Neben beeindruckenden Feuerwehrfahrzeugen konnten auch die Ausrüstung von Bundesheer, Rotem Kreuz und Polizei aus nächster Nähe erkundet werden. Danach rundete die Kinderdisco den ersten Tag perfekt ab.

Am Samstag wartete ein Stationenbetrieb auf die Jugendlichen: So wurden unter anderem der Dekontaminationszug des Landes Kärnten, die Landesforstinspektion sowie spannende Stationen am Flugplatz Glainach unter die Lupe genommen. Neben einer Schnitzeljagd wurde am Nachmittag die Zeit für Abkühlung und gemeinsame Freizeitaktivitäten genutzt.

Am Sonntag gab es ein weiteres Highlight: den Empfang der Motorrad-Charity-Ausfahrt „Tribute Ride 2026“ des Vereins Wheels for Charity. Nach dem gemeinsamen Mittagessen und dem Zeltabbau traten alle müde, aber begeistert und voller neuer Erinnerungen die Heimreise an.





Frau **Luise Kollinger** hat am 11. Juni ihren **104. Geburtstag** gefeiert! Sie ist bei weitem die älteste Gemeindebürgerin und hat ihren hohen Geburtstag bei guter Gesundheit feiern können. Sie ist an allem interessiert, hat ein unglaubliches Wissen über die Vergangenheit der Gemeinde und deren Bewohner und ist immer wieder in Radio Kärnten zu hören, wenn alte Kärntner Ausdrücke gesucht und erklärt werden. Sie wird liebevoll von ihrer Tochter betreut, die heuer ihren 80. Geburtstag gefeiert hat!

Die Marktgemeinschaft wünscht beiden Damen, dass sie weiterhin bei guter Gesundheit die Gemeinsamkeit genießen können!

Konzert in der St. Wolfgang Kirche

Im Juni fand ein beachtenswertes Konzert der Musikschule in der St. Wolfgang Kirche in Grades statt. Von Kleingruppen mit verschiedenen Besetzungen, über Gesang und dem großen Orchester boten die Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen ein buntes Programm, das die zahlreichen Zuhörer restlos begeisterte! *Traudl Bergner*



Wir stellen vor: Herzlich Willkommen „Nina Rieser“



Geboren in Feldkirchen und aufgewachsen im benachbarten Gurktal, genauer gesagt in der Ortschaft Deutsch Griffen, verbrachte sie dort ihre Kindheit und Jugend. In der Steiermark, in Raumberg-Gumpenstein, besuchte sie die Schule, absolvierte dort die Matura und legte damit den Grundstein für ihren weiteren Lebensweg.

Beruflich ist sie derzeit mit viel Engagement dabei, ihre Ausbildung zur Elementarpädagogin zu absolvieren. Doch auch abseits des Berufslebens wird es bei ihr nie langweilig. Sie ist eine echte Sportlerin und in ihrer Freizeit gerne aktiv unterwegs – ob beim Radfahren, Tennisspielen, Wandern, Skifahren oder bei vielen anderen sportlichen Aktivitäten. Nicht zu vergessen, was „Flo“ natürlich ganz besonders gefällt - Sie ist eine begnadete und ausgezeichnete Köchin.

Und dann wäre da natürlich noch ihr ganz persönliches Hobby: die Fußballplätze der Umgebung. Denn wann immer ihr „Flo“ (**Florian Knapp**) – besser bekannt als „Schuaster“ – am Platz steht, ist sie natürlich mit dabei, um ihn kräftig anzufeuern.

Kennengelernt haben sich die beiden beim Wolfgangifest in Grades. Was damals vielleicht mit einem netten Gespräch und einem ersten Kennenlernen begann, entwickelte sich zu etwas ganz Besonderem. Aus dieser Begegnung und der Kennenlernphase wurde schließlich etwas Ernstes. Seitdem geht sie gemeinsam mit ihrem „Flo“ durchs Leben – mit viel Liebe, Freude und gemeinsamen Erlebnissen.

Hans-Jürgen Geier

Aus einer Idee zur Geselligkeit wurde eine Tradition

Vor über **20 Jahren** entstand in der **Pfarrwiese** und der **St. Wolfgang-Straße** eine einfache Idee:
Einige Bewohner trafen sich jeden Samstag um 11 Uhr auf ein gemütliches Bier. Aus dieser geselligen Runde entwickelte sich im Laufe der Jahre eine schöne Tradition.
In den vergangenen Monaten sind weitere Mitglieder dazugekommen, sodass die **11er-Bier-Runde mittlerweile aus zehn Mitgliedern** besteht.

Am **4. Juli 2026** wurde bereits zum **3. Mal das 11er-Bier-Fest** gefeiert. Gemeinsam mit den Familien der Mitglieder wurde bei guter Stimmung, gemütlichem Beisammensein und vielen netten Gesprächen ein geselliger Tag verbracht. **Danke an Heinz und Elfriede Klasen**, dass ihre „Ranch“ dafür genutzt werden durfte!

Doch nicht nur das gemeinsame Fest gehört mittlerweile zur Tradition. Auch **gemeinsame Reisen und Ausflüge** werden immer wieder unternommen und sorgen für schöne gemeinsame Erlebnisse.

Was vor über 20 Jahren als gemütliche Runde am Samstag um 11 Uhr begann, ist mittlerweile zu einer lebendigen Gemeinschaft und einer lieb gewonnenen Tradition geworden.

Hubert Unterweger



Wasser ist Leben

Wasser ist derzeit in aller Munde. Bei uns hauptsächlich deshalb, weil es 2026 so trocken ist, wie noch nie und Wasser in Österreich noch nie als Mangelware gegolten hat.

Im Landesmuseum Kärnten gab es im Juni eine sehr interessante Ausstellung, wo es neben viel Wissenswertem aus den alpinen Regionen auch Informationen über die weltweite Wasserverteilung gab, die sicher nicht vielen von uns bewusst ist.

Wussten Sie, dass von den 100% des Wassers auf der gesamten Erde sich **97%** davon als **Salzwasser** in den Ozeanen befindet?

Nur 3% ist Süßwasser!

Aber von diesen 3% sind - 70% in Eis und Gletscher gebunden – derzeit noch!

- 29% ist Grundwasser

und nur

1% ist zugängliches, genießbares Süßwasser!!!



Ein anschaulicher Vergleich verdeutlicht das:



Wäre alles Wasser der Erde in einer **Badewanne** gesammelt,

dann würde ein ungefähr halbvoller Putzkübel das **gesamte Süßwasser** ausmachen!

Von diesem halbvollen Putzkübel wäre aber nur ein „**Schnapsgläschen**“ voll die Wassermenge, von der Menschen, Tiere und Pflanzen leben müssen – der Rest vom Süßwasser ist ja gefroren!

Das sollte Grund genug für uns alle sein, mit dem vorhandenen Wasser sorgsam und sparsam umzugehen!!

Traudl Bergner



In eigener Sache

Die Marktgemeinschaft Grades bedankt sich herzlich bei **Verena Schoeberl** für ihre Engagierte Mitarbeit. Verena hat sich einige Jahre mit großem Einsatz in unsere Gemeinschaft eingebracht und damit gezeigt, dass auch Menschen, die neu nach Grades kommen, eine wichtige Rolle im Dorfleben übernehmen können.

Mit ihrem Umzug beginnt für Verena ein neuer Lebensabschnitt. Wir wünschen ihr für ihr neues Zuhause alles erdenklich Gute und hoffen, sie bald wieder in Grades begrüßen zu dürfen – vielleicht schon beim nächsten **Wolfgangifest**. 😊



Durch den Wegzug von Verena bräuchten wir im **Arbeitskreis Bücherzelle** jemanden der sich in regelmäßigen Abständen um die „Bücher/Telefonzelle“ kümmert.

Hast du Freude an Büchern und/oder würdest dich gerne ehrenamtlich einbringen?

Dann freuen wir uns über deine Kontaktaufnahme unter marktgemeinschaft.grades@gmail.com oder direkt bei einem unserer Vorstandsmitglieder.



Die Marktgemeinschaft unternahm ihre schon **traditionelle Wanderung am 15.August** nach Feistritz zum Pfarrfest. Wir verbrachten dort einige lustige und gesellige Stunden bei unseren Freunden, bevor es dann wieder auf Schusters Rappen zurück nach Grades ging.

*Martin Knapp
(Obmann)*



Lisa auf dem Weg zu Ihnen ...

Denn guter Schlaf beginnt mit der richtigen Matratze.

- ✓ hochwertige Matratzen zu fairen Preisen
- ✓ geprüfte Qualität aus österreichischer Produktion
- ✓ gratis Lieferung zu Ihnen nach Hause
- ✓ kostenlose Entsorgung Ihrer alten Matratze



Persönlich gerne für Sie da:

Lisa RUPP
Bahnhofstraße 12
9360 Friesach

📞 0677 / 64848865

Kommen Sie vorbei, probieren Sie aus, lassen Sie sich beraten und finden Sie *die richtige Qualität.*



Bauwert Academy, mitten im Grünen.



Die Terrasse mit Blick über das Metnitztal.

Ein Ort mit Geschichte. Ein Zentrum für die Zukunft.

1897 errichtet, 2023 neu gedacht, 2026 als Bauwert Academy eröffnet: Mitten im Metnitztal wurde aus dem historischen ehemaligen Bauernhof vlg. Muralt ein modernes Kompetenz- und Seminarzentrum geschaffen, das Tradition, Wissenstransfer und persönliche Weiterentwicklung miteinander verbindet.

Der Grundstein für die Bauwert Academy wurde bereits 2020 gelegt. Die Bauwert Projektmanagement GmbH mit Sitz in Wien, geführt von Peter Köstenberger und Gerald Nüssel, erkannte früh die Bedeutung der kontinuierlichen Weiterbildung innerhalb des Unternehmens. Durch das stetige Wachstum des Unternehmens und die Umsetzung zahlreicher anspruchsvoller Projekte, insbesondere im österreichischen Gesundheitswesen, entstand die Vision eines eigenen Ortes für Know-how-Transfer, Austausch und Kompetenzentwicklung.

Doris und Peter Köstenberger entschieden sich daher im Jahr 2023, den historischen Gebäudebestand vlg. Muralt umfassend zu revitalisieren und zu einem modernen Seminarhaus umzubauen. Die Generalsanierung sowie die Zu- und Umbauarbeiten wurden ganz bewusst mit regionalen Fachbetrieben umgesetzt. Beteiligt waren unter anderem aus dem Bezirk St. Veit an der Glan die Zimmerei Leitner, Tischlerei Steger, Wasser/Heizung Schoas, Elektrotechnik Schoas, Schweiger Gipsdesign, Fliesen Kuttinig, Schranz Hotelausstattung und Stonepack Stein- und Ziegelmanufaktur. Dadurch konnten die regionale Wertschöpfung

gestärkt und höchste Qualitätsstandards sichergestellt werden.

Regionalität ist auch ein zentraler Bestandteil des kulinarischen Konzepts der Bauwert Academy. Mit dem Gasthof Sandwirt in Grades und dem Gasthof Lindwirt in Oberhof sorgen zwei traditionsreiche Familienbetriebe für eine hochwertige Verpflegung und vereinen regionale Wertschöpfung, ausgezeichnete Kulinarik und exzellente Qualität.

Komfortable Übernachtungsmöglichkeiten sowie ein historischer Gewölbeweinkeller mit erlesener Weinauswahl schaffen ideale Voraussetzungen für einen gelungenen Ausklang des Seminartages. So bietet die Bauwert Academy ein Umfeld, das fachlichen Austausch, Kompetenzvermittlung und nachhaltige Netzwerkbildung gleichermaßen unterstützt.

Seit März 2026 dient die Bauwert Academy als Ort für interne Fort- und Weiterbildung und steht zugleich auch externen Unternehmen, Organisationen, Coaches und Wirtschaftsakteuren zur Verfügung.



Der Seminarraum im Dachgeschoss mit Blick ins Tal.



Übernachten im Haus, Zimmer Fuchsofen.



Auf der Terrasse: Handwerkertreffen nach Fertigstellung.

BAUWERT
Academy
Mödring 5, 9363 Metnitz

Ansprechpartnerin: **Mag. Doris Köstenberger**
doris.koestenberger@bauwert-pm.at
www.bauwert-academy.at

VERANSTALTUNGEN 2026



Metnitz | Grades | Feistritz | Oberhof | Kärntnerisch Laßnitz



Marktgemeinde Metnitz - Kulturreferat

September		Veranstalter	Ort
So. 27.09.	Erntedankfest	Pfarre Feistritz	Feistritz
So. 27.09.	Kochen wie zur Kaiserzeit	Schloss Grades	Schloss Grades
Oktober		Veranstalter	Ort
So. 04.10.	Erntedankfest	Pfarre Metnitz	Metnitz
Sa. 17.10.	Schlossführung mit Champagner	Schloss Grades	Schloss Grades
Sa. 17.10.	Liederabend- 80 Jahre Jubiläum SR Oberhof	Sängerrunde Oberhof	GH Lindenvirt
Sa. 31.10.	Wolfgangifest	MG/Pfarre Grades	Grades
November		Veranstalter	Ort
Mo. 02.11.	Totengedenken	FF Grades	Marktplatz Grades
Mo. 02.11.	Gedenktag an die Gefallenen und verstorbenen Kameraden	Österr. Kameradschaftsbund	Metnitz
Sa. 07.11.	Hubertusjagd/Messe	PGR/ Hegering Oberhof	GH Lindenvirt
So. 08.11.	Patrozinium Metnitz-Leonhardi	Pfarre Metnitz	Metnitz
Fr. 13.11.	Bezirksspreisschnapsen	Österr. Kameradschaftsbund	Gasthof Schaar
Fr. 13.11.	Luftgewehrgemeindemeisterschaft	Schützengarde	Vereinshaus
Sa. 14.11.	Luftgewehrgemeindemeisterschaft	Schützengarde	Vereinshaus
So. 15.11.	Patrozinium Feistritz – St. Martin	Pfarre Feistritz	Feistritz
So. 15.11.	Schlossführung mit Kaffee & Kuchen	Schloss Grades	Schloss Grades
Sa. 21.11.	Klementefeier	GH Lindenvirt	GH Lindenvirt
Sa. 28.11.	Christbaum aufstellen Metnitz	Schützenkapelle Metnitz	Marktplatz Metnitz
Sa. 28.11.	Kirchenkonzert	Schützenkapelle Metnitz	Pfarrkirche St. Wolfgang
Sa. 28.11.	Weihnachtsbasar	Gradeser Spatzennest	Grades
So. 29.11.	„Zünd on dos Liacht“	MG Grades	Grades
Dezember		Veranstalter	Ort
So. 06.12.	Patrozinium Oberhof und Basar	Pfarre Oberhof	Oberhof
So. 06.12.	Kochen wie zur Kaiserzeit	Schloss Grades	Schloss Grades
So. 06.12.	„Zünd on dos Liacht“	MG Grades	Grades
So. 13.12.	„Zünd on dos Liacht“	MG Grades	Grades
So. 20.12.	„Zünd on dos Liacht“	MG Grades	Grades
Do. 24.12.	Friedenslichtverteilung	Feuerwehrjugend Grades	Rüsthau Grades
Mi. 30.12.	Bauernsilvester	Bauernbund	Pfarrplatz Metnitz



📍 Grazer Straße 27, 8850 Murau
☎ +43 3532/2207
🌐 www.uhren-klauber.at

**KFZ
TECHNIK
HARTENBERGER**
MEISTERBETRIEB

**Raiffeisen
Mittelkärnten**

LEITNER
HOLZBAU GMBH
www.leitner-holzbau.at

SCHURZ
Kachelöfen - Fliesen
9323 Dürnbach/Steiermark 9a
Tel.: 04268/28 28 Fax: Dlw 4
www.kachelofen-schurz.at

E. KNAPP
edle Maßschuhe seit 1894

SEIT 1270
Hirter

Fam. Schaar KG
Gasthof mit Spezialitäten
Alternativer Lebensraum
04267 600
metnitzerhof@aon.at

Böden • Malerei • Fassaden
Renovieren mit
vince
9360 Friesach • Leitenstraße 23
Mobil 0664/2621836
not.vince@malerei-vince.at
www.malerei-vince.at

**ERICH
SPRINGER**
Zimmerei - Sägewerk
9362 Grades - Marienheim 14
Tel. 04267 228 - Fax 229-4 - Mobil 0663 047639

PETER KÖSTENBERGER
GESCHÄFTSFÜHRER, BMSTR. DI (FH)
BAUWERT PROJEKTMANAGEMENT
9363 Metnitz - Preining 1a
Mobil: +43 650 5110010
Mail: peter.koestenberger@bauwert-pm.at
Web: www.bauwert-pm.at

Mobile Fußpflege
Sigrid
Droneberger-Galler
0664 912 01 93

SAS

FIPRO
BRANDSCHUTZTECHNIK
Ihre Sicherheit in guten Händen
HOTLINE: 0660 4414404

**DRUCKEREI
PLODER OG**
DRUCKEREI | VERLAG

**HOLZHANDEL
Paul Grabner**
vlg. „Senger“
Klachs 1, 9363 Metnitz
Telefon 04267/645

KÄRNTNER LANDES
VERSICHERUNG
Ihr Betreuer:
Andreas Maier
9360 Friesach • Bahnhofstr. 12
Tel. 0664 23 66 495

**METNITZTALER
TRANS**
Michael Brachmaier
9363 Metnitz
Telefon 0664 13 26 445

Gasthof - Pension
"Sandwirt"
Fam. Krumbacher, Grades
04267 / 216
Catering - Pizza - Gästezimmer
Hofladen "die Speis"

Wasser Heizung
Pellets Hackgut Stückholz
Solar Wärmepumpen Bäder
SCHOAS KG
9363 METNITZ
04267 436 | schoas-kg.at

Paul Bergner Handels GmbH
Alles in besten Händen
9360 Friesach, Bahnhofstraße 45, Telefon 04267 228-4
E-Mail: paul.bergner@hbg.at

AAE Engineering

SCHÖNAS
ELEKTROTECHNIK
0650 / 63 30 750

Land Forst Kommunal
Wegfreischneiden
Hochentastung
Andreas Leitner
Oberhof-Schattseite 9
0664 4161245

**VOLKSBANK
KÄRNTEN**

**Marktgemeinde
Metnitz**

zurbruni@gmail.com
Zur Bruni
0660 65 60 510

KRABBER
HOLZ • TRANSPORTE
Michael Krabber • Oberhof 52
9363 Metnitz • Tel. 0664/1609893
E-Mail: Transporte.Krabber@gmx.at

**Metallbau
TRIPPL**
Schloßstraße 2, 9362 Grades
0650/3002656
metallbau-trippl@gmx.at

Mein Extra-Markt
Nah & Frisch
Mein Markt mit dem gewissen Extra!
STRASSER STEFAN
9363 Metnitz, Marktplatz 5, Tel. + Fax 04267 9221

Foto Auer

REINBOLD
Spenglerei • Dachdeckerei
0664 253 31 62
office@reinbold.co.at

SPAR
Untermarkt 64,
9363 Metnitz
Kopler

Büchsenmacher
G. Sabitzer

LW
Gasthof
Lindenberg
Fam. Steindorfer
Oberhof 12,
9363 Metnitz
+43 676 93 88 816
w.steindorfer@aon.at

**HOLZSCHLÄGERUNG
ENGL KG**

**Marktgemeinde
Metnitz**

WL BAU
Schmiedler Patrick
0676 672 96 88
office@wl-bau.at

**Gucher
Wild & Rind**

MARKTPLATZ 2 • 9363 METNITZ • 9360 GRADES
**Herz & Mode
KOLLMANN**
WWW.HERZ-KOLLMANN.AT

KFZ-WERKSTÄTTE
Markus Wolfger
9363 Metnitz, Oberhof 1
Tel. 04267/8423

Evelyn Auer
Physiotherapie
Menzl Hof 5
9363 Metnitz
0664/4515316

**Raiffeisenbank
Friesach-Metnitztal**

Stocklauser
Bäckerei
Café-Konditorei

**GRABMAYER
THOMAS**
WANDERSÄGE & ERDBAU
9363 Metnitz, Klachl 6
0650/6677751

**Gerd
SALZER**
Ihr Fliesenmeister
Mobil: 0664 50 47 262

Gasthaus Knafel
Grades, Tel. 04267/340
Gemütliche Räumlichkeiten
und gute Küche für jeden Anlass

Airbrush
airbrush • brand • compositing
www.martin-airbrush.at
Mobil: 0650/ 9229293

**STIHL
VARTA**
Kfz-Kerschbaumer
Untermarkt 10, 9363 Metnitz
Tel.: 04267 / 8102

**ELEKTROTECHNIK
KADRAS**
KADRAS MIT SYSTEM
0664/3904140

Gabriele NAGELE
Entsorgungsbetrieb für Grubeninhalte und
Biologische Kläranlagen Winterdienst
9361 ST. Salvator-ST. Johann 8
06641838814
nagele.kanalraeumung@aon.at

**Hutmacher
KOLLMANN**
SCHLES LANGWEIER SEIT 1894
MARKTPLATZ 2 • 9363 METNITZ • 9360 GRADES
WWW.HERZ-KOLLMANN.AT

**Tischlerei
LEBU-OEG**
9362 Grades, Zwatzhof 24
Tel. 04267/8450

PICHLER BAU

ROKO TRANS GmbH
Reklungen & Transport
0676/84878733
roko-trans@aon.at

**Tischlerei
Steger**

Holz Franz
Zimmerei
9362 Grades • Tel.: 0664 326 46 38
Ausführung sämtlicher Zimmermannsarbeiten

DI Klaus Auer
9330 Althofen, Krumfelden 1
+43 664 123 28 72
k.auer@utanet.at
www.klaus-auer.at
**Forst-Technik-Büro
FITB**

GERALD BRACHMAIER
Planung Energieausweis
BAUWERT PROJEKTMANAGEMENT
9363 Metnitz - Preining 1a
Mobil: +43 660 760 63 00
Mail: gerald.brachmaier@bauwert-pm.at
Web: www.bauwert-pm.at

Diplom-Tierarzt
Mag. Manfred Wutte
0664 54 22 605

REINSBERGER REISEN
TAXI
BUSREISEN
REISEBÜRO
932 FACHWERKSTATT
AUTOVERMIETUNG
Hofenfeld - Tel. 04265/294
www.reinsbergerreisen.at